
En Amérique dans cette atmosphère
saxonisée et saxonisante, nous le savons
maintenant: nous sommes restés catho-
liques parce que nous sommes restés
Français. Après Dieu voilà d'où nous est
venu le salut.
Abbé GROULX.

VOLUME XXIII

La Survivance

Organe de l'Association Canadienne-Française de l'Alberta

EDMONTON, ALBERTA — Mercredi 6 décembre 1950

No 4

La "Fête du souvenir" restera une date mémorable

IMPRESSIONS DE VOYAGE

Jean Hélie

(P.-E. B.)

J'avais toujours rêvé que, si j'allais un jour en France, je me rendrais visiter la patrie de Jean Hélie. Originaire de Meillac (Ille-et-Vilaine) Jean Hélie fut un obscur colon de la Nouvelle-France aux environs de 1690. Vers de la Nouvelle-France, peut-être avait-il, sous le coup de la douleur, émigré loin de sa patrie, dans l'espoir d'oublier la perte de sa bien-aimée. Il dépassait la quarantaine. Ses parents (Jean Hélie et Jeanne Musnier) se faisaient vieux sans doute; peut-être même étaient-ils, eux aussi, disparus dans la tombe. Et Jean était parti. On le retrouve à St-Jean de l'île d'Orléans, près de Québec; il s'est fait concéder une terre, à un mille exactement de l'église, en aval du St-Laurent. Il défriche. Quelques années plus tard, en 1699, il épouse en secondes nocces, dans l'église Ste-Famille, Jeanne Labbé, originaire de St-Gilles de Paris. Sur leur lopin de terre de St-Jean, les époux Hélie vécurent longtemps heureux et eurent de nombreux descendants.

Jean Hélie était loin de penser, en 1699, que trois siècles plus tard, son nom sortirait de l'obscurité et coifferait un article de journal. Je lui dois pourtant ce témoignage, car il fut mon premier aïen en ce pays. Et c'est dans un sentiment semblable de piété filiale et d'attachement à ce lointain passé, que je décidai, à mon retour de Lisieux, de piquer une pointe vers la Bretagne.

Nous étions à la mi-mars. Par un bel après-midi de printemps, je quitte donc Paris pour un pèlerinage au pays des ancêtres. Que de pensées hantent mon esprit! Je me reporte aux débuts de la colonie; je revois l'aïeul Jean, havresac au dos, traversant la même campagne, en direction du "St-Malo, beau port de mer"; il s'en va courageusement vers l'inconnu. Parfois, nous longeons un roit cours d'eau bordé d'arbres et de fermes. Une antique maison de pierre, acrochée près de la, regarde couler l'onde claire, comme au temps de Jean Hélie.

Le soir, à l'heure du souper, je descendais à Rennes. C'est une des plus vieilles cités gauleses; elle fut un temps capitale de la Bretagne. Dans sa cathédrale, les Ducs venaient recevoir la consécration de leur pouvoir. A plus d'une reprise au cours de son histoire, Rennes connut des troubles, du désordre, des guerres. Le dernier conflit ne l'a pas épargnée. On s'en rend compte dès la sortie de la gare.

Comme je ne dois que coucher ici, je me rends à un hôtel tout près pour y passer la nuit. En prenant mon repas dans la grande salle à dîner, je fis pour la première fois connaissance avec les costumes bretons; deux femmes portant la coiffe blanche sont assises. Le lendemain matin, dès 8 h. 30, je me remettais en route vers Meillac. Cette fois, il me faut voyager sur une voie ferrée de second ordre. Les wagons sont des reliques de musée, les bancs en bois, comme nos anciens trains d'immigrés. Et quel bruit assourdissant! Heureusement je n'en ai que pour une heure à peine. Me voici à Combourg. Je ne suis plus qu'à six ou sept kilomètres de Meillac. Cette fois, je saute dans la camionnette du postillon qui, pour quelques francs accepte de me conduire à destination.

Mon chauffeur est des plus aimables. Lui ayant fait connaître le but de mon voyage il est heureux de me fournir tous les renseignements.



Dans la rue de Meillac. A droite, la mairie, au fond le clocher de l'église.

ments sur ce coin de pays, patrie de Chateaubriand. Dès la sortie de Combourg, nous engageons la route qui mène directement à Meillac, nous passons tout près du mémorable Château. "Nous découvrirent une vallée au fond de laquelle s'élevait, non loin d'un étang, la flèche de l'église d'une bourgade; les tours d'un château féodal montaient dans les arbres d'une futaie éclairée par le soleil couchant...". Descendons de la colline, nous guémons un ruisseau; après avoir cheminé une demi-heure, nous quittons la grande route et la voiture roula au bord d'un quincunce... Je me souviens encore du moment où j'enfrais sous cet ombrage.

Cette description de Chateaubriand me revint à la mémoire alors que je vis se dresser devant moi "la triste et sévère façade" de son château, les fenêtres grillées sur la nudité des murs, les tours terminées par des créneaux surmontés d'un toit pointu, "comme un bonnet posé sur une couronne gothique". Mon compagnon m'indiqua, au haut de l'une des tours, la fenêtre de la chambre du grand écrivain. Je m'imaginais Chateaubriand apparaissant soudain à la fenêtre; il regardait avec mélancolie l'étang où poussent les joncs et les larges feuilles flottantes du nénuphar. Et la voix d'outre-tombe se fait entendre: "Si je dois laisser un nom, peut-être un jour, guidé par ces "Mémoires" que le voyageur viendra visiter le grand bois: le berceau de mes songes. Devenu seul debout sur son rocher, l'antique donjon pleure les chéneaux."

Nous sommes en pleine campagne; la route s'étend devant nous, droite comme l'épée du Roi. Je touche au terme du voyage et mes yeux cherchent à découvrir le paysage que j'ai vu dans mes rêves d'autrefois. Soudain, à l'horizon je vois poindre la silhouette d'un clocher: "C'est Meillac", me dit mon chauffeur. Je sens remuer les fibres les plus intimes de mon être. De tous mes desirs, je tends vers le petit bourg qui se dessine, et je vois le petit bourg qui se rapproche et s'en vient lui aussi à ma rencontre; nous accourons l'un vers l'autre, comme de vieux amis qui ont été longtemps séparés et qui tout à l'heure vont se retrouver avec émotion et revivre les doux souvenirs du passé. Je ne suis qu'à un mille; à ma droite, j'aperçois le cimetière où sans doute reposent les cendres de mes ancêtres. Nous gravissons une légère côte et nous voici dans l'unique rue du bourg de Meillac: l'église dressée vers le ciel pur son clocher de pierre. Meillac dort au soleil de midi.

Il fut convenu avec mon aimable compagnon qu'il me reprendrait avec lui, le même soir, en venant chercher le courrier. Je confiai mes légers bagages au maître de poste et, libre de tout souci, j'allais goûter quelques-unes des plus belles heures de mon tour de France.

Meillac n'est pas considérable; en quelques minutes on peut traverser à pied tout le village. Au centre, l'église (datant du Moyen-Age) s'élève sur une petite place en forme de triangle. Tout autour on trouve quelques petits magasins ou restaurants, un hôtel, une couple d'es-

(suite à la page 8)



Quelques uns des invités d'honneur au banquet donné au Trocadéro; de gauche à droite: M. le juge C.-E. Gariépy, S. E. Mgr H. Routhier, M. Lionel Bertrand, M. P. S. E. Mgr Baudoux, M. le Docteur L.-P. Mousseau, président général de l'A.C.F.A., S. E. Mgr J.-L. Goudert, S. E. Mgr J. Trocellier, M. L. Bruyère, de la Manitoba, M. le député J.-W. Beaudry, M.L.A.

Message de la Délégation Apostolique

A l'occasion du 25ème anniversaire de l'Association canadienne-française de l'Alberta et du 1er anniversaire du poste CHFA, le message suivant a été reçu de la Délégation Apostolique à Ottawa. En l'absence de Son Excellence Monseigneur Ildebrando Antonutti, il était signé par son Chargé d'Affaires. En voici le texte:

Ottawa, Ont., 29 novembre 1950.

Docteur Mousseau,
prés. de l'A.C.F.A.,
Edmonton, Alberta.

Sûr interprète sentiments Son Excellence
Délégué Apostolique; remercie vivement filial
hommage formulé; meilleurs vœux féconde
activité chrétienne.

Forni,
Chargé d'Affaires

M. L. Bertrand, M. P. de Terrebonne délégué à nos fêtes jubilaires

M. Lionel Bertrand, député fédéral de Terrebonne, et secrétaire général de l'Association des hebdomadaires de langue française du Canada, a pris une part active à la "Fête du Souvenir" qui commémorait le 25ème anniversaire de fondation de l'A.C.F.A. et le 1er anniversaire du poste CHFA. M. Bertrand, qui est aussi vice-président de l'Union internationale des journalistes catholiques et rédacteur de la "Voix des Mille Îles", avait fait le voyage à bord d'un avion de la compagnie T.C.A. dans le but spécial de participer à nos célébrations.

Samedi soir, il était l'objet d'une réception intime de la part d'un groupe de professionnels, à la résidence de Me André Déchêne. Une autre réception lui fut offerte lundi midi, en l'hôtel Coron, par le cercle La Vérendrye, à laquelle une quarantaine de membres étaient présents.

Le dimanche soir, au grand banquet de l'A.C.F.A., M. Lionel Bertrand était l'un des invités d'honneur et il prononça une brillante allocution qui lui valut une véritable ovation de la part des quelque 500 assistants. Voici le texte de cette allocution:

M. le président,
Excellences Révérendissimes,
Messames, Mesdemoiselles, Messieurs.

Je vous apporte le salut de la province de Québec. Je vous apporte le salut de la presse de langue française du Canada dont je suis ici, comme secrétaire, le délégué officiel. 90 membres la composent, recrutés dans le Québec particulièrement, auxquels s'ajoutent les journaux

des autres provinces dont le travail, comme celui de la Survivance, est digne d'admiration, digne de tous les éloges.

"La Survivance" que dirige mon bon ami, votre ami à tous, le Père Bréton, et qui est l'organe officiel de l'A.C.F.A., dont ce soir vous célébrez, avec une fierté qui vous honore, le 25ème anniversaire de fondation. Il est des haltes dans la vie des peuples, individus ou des associations.

Je me rappelle en ce moment une page du grand écrivain Lambeau, où il décrit un pèlerin gravissant une haute montagne et qui le soir, faisant halte, se retournait pour contempler le chemin parcouru. Le pèlerin heureux d'avoir franchi tous les obstacles et portant ses regards au loin se disait en lui-même: "Je suis content de moi".

Votre association depuis 25 ans a gravi elle aussi la pente abrupte du succès. Pas toujours facile quand il s'agit surtout d'un coin de pays où la minorité doit

(Suite à la page 8)

Mise au point

Quelques personnes ont été surprises de ne point voir, dans la dernière édition de la Survivance, la photographie de M. le Docteur J.-L. Pettit, avec celles des autres présidents. Et on a attribué cet oubli à une lacune de notre journal.

Nous jugeons opportun de rectifier ici ces assertions; nous avons écrit au Docteur Pettit, à Gifford, P. Qué, pour obtenir sa photo et notre lettre est restée sans réponse.

La rédaction.



M. L. Bertrand, M.P., invité à la fête anniversaire de dimanche dernier, a prononcé une allocution dont on trouvera le texte dans une autre colonne.

Bénédiction de l'église de l'Im-Conception

Vendredi prochain, en la fête de l'Immaculée-Conception, Son Exc. Monseigneur l'Archevêque bénira l'église restaurée de l'Immaculée-Conception d'Edmonton. La cérémonie aura lieu à 10 h. a.m.

Comme les travaux ne sont pas complètement terminés, l'inauguration solennelle se fera au printemps.

L'agrandissement de l'église avait été rendu nécessaire par l'accroissement considérable de la population canadienne-française dans cette partie de la ville.



Une partie des 400 convives qui ont pris part au banquet de dimanche dernier, lors de la "Fête du Souvenir".

Quatre évêques ont rehaussé par leur présence la célébration de dimanche

Messe en l'église St-Joachim — Banquet et soirée de gala au Trocadéro — Allocutions, musique, chant et un "sketch" historique.

La "Fête du Souvenir", qui marquait le 25ème anniversaire de fondation de l'Association canadienne-française de l'Alberta et le 1er anniversaire du poste CHFA, a remporté un succès qui dépasse les plus belles espérances, et a laissé un souvenir impérissable chez tous ceux qui y ont pris part.

La célébration fut rehaussée par la présence de quatre évêques: LL. EE. Monseigneurs J.-L. Goudert, o.m.i., Vicaire apostolique de Whitehorse, J. Trocellier, o.m.i., du Mackenzie, H. Routhier, o.m.i., de Grouard, et M. Baudoux, évêque de Saint-Paul.

Plusieurs visiteurs étaient venus d'un peu partout de la province et même de l'extérieur. Parmi eux, mentionnons Mgr (Grouard, de Lafond, Vicaire apostolique de St-Paul, M. Lionel Bertrand, M. P. député de Terrebonne à Ottawa, M. L. Bruyère, représentant du Manitoba, le R.P. A. Boucher, o.m.i., Vicaire des missions de Grouard, M. l'abbé J.-H. Garnier, de Vérgiville, les RR. PP. D. Durbin, o.m.i., de Breyat, J. Marsan, o.m.i., de McLeann, MM. les abbés R. Bérubé, de Lamoureux, H. Delisle, de Chauvin, J.-A. Normandeau, etc.

La fête débuta par une messe solennelle, en l'église de Saint-Joachim d'Edmonton. Le célébrant était le R.P. Boucher, assisté des RR. PP. Marsan et Grouard. La chorale sous la direction de M. Gédion Popin, rendit une messe polyphonique. Le sermon de circonstance fut prononcé par Mgr Lorange qui fit ressortir les destins privilégiés de la race française et les devoirs qui s'imposent à nous de demeurer ce que Dieu nous a faits. (Nous publierons le texte de ce sermon dans un prochain numéro).

Le soir, en la salle du Trocadéro, plus de 400 personnes se pressaient autour des tables du banquet. De l'aveu de tous ce fut une des soirées des mieux réussies. Outre les personnalités déjà mentionnées, on remarquait M. le Docteur L.-P. Mousseau et Mme Mousseau, M. et Mme P.-E. Polier, M. et Mme J.-W. Beaudry, de Saint-Paul, M. le juge C.-E. Gariépy, le R.P. Fidèle Chicoine, o.m.i., et M. L. Normandeau, (ces trois derniers faisaient partie du "comité provisoire" de 1925), leur A. Blais, etc.

Plusieurs témoignages furent reçus au cours de la fête. Nous publions ailleurs ceux de la Délégation Apostolique et du premier ministre de Québec. Mentionnons encore le Cercle de l'A.C.F.A. de Bonnyville, les Etudiants de l'Ouest à Laval, le Cercle La Vérendrye, le séapartie du "comité provisoire" de 1925), leur A. Blais, etc.

Plusieurs témoignages furent reçus au cours de la fête. Nous publions ailleurs ceux de la Délégation Apostolique et du premier ministre de Québec. Mentionnons encore le Cercle de l'A.C.F.A. de Bonnyville, les Etudiants de l'Ouest à Laval, le Cercle La Vérendrye, le séapartie du "comité provisoire" de 1925), leur A. Blais, etc.

Plusieurs témoignages furent reçus au cours de la fête. Nous publions ailleurs ceux de la Délégation Apostolique et du premier ministre de Québec. Mentionnons encore le Cercle de l'A.C.F.A. de Bonnyville, les Etudiants de l'Ouest à Laval, le Cercle La Vérendrye, le séapartie du "comité provisoire" de 1925), leur A. Blais, etc.

Double cérémonie à Picardville

Dimanche dernier fut une journée à jamais mémorable pour notre paroisse alors que Son Exc. Mgr Baudoux vint remettre à notre pasteur la médaille "Bene Merenti" et présider à la bénédiction de notre haute école.

La première cérémonie eut lieu immédiatement après la grand-messe. Mgr lut en latin, en français et en anglais, la lettre par laquelle le Saint-Père décorait d'une médaille de mérite ce prêtre de son diocèse. Dans une allocution Mgr commenta l'expression de la lettre papale "pour son dévouement digne de louanges". "En effet, dit-il, c'est à cause de l'immense dévouement de toute la vie sacerdotale de l'abbé Barbeau que spontanément nous avons demandé au Saint-Père de lui remettre cette médaille." Puis il souleva un coin du voile de cette vie si débordante d'activités pastorales et diocésaines et par conséquent parsemée de nombreux sacrifices.

Mgr se dit heureux de décorer l'abbé Barbeau en présence de sa vénérée mère, des membres de sa famille présents à cette fête et sur qui rejaillit l'honneur de cette décoration. Tous les paroissiens de Picardville aussi sont honorés et très reconnaissants à Mgr de l'honneur décerné à leur bon pasteur, eux qui sont les bénéficiaires de son fructueux apostolat.

La seconde cérémonie du jour, la bénédiction de l'école, eut lieu à trois heures de l'après-midi. A cette cérémonie assistèrent plusieurs membres du clergé des paroisses environnantes. Ce fut aussi

(suite à la page 8)

Vœux du Premier Ministre du Québec

L'Honorable Maurice Duplessis, premier ministre de la province de Québec, a fait parvenir ses vœux à l'Association canadienne-française de l'Alberta, à l'occasion de son jubilé d'argent. Voici comment s'est exprimé le premier ministre:

Québec, Qué., 1er décembre 1950

Secrétaire Association canadienne-française, 10010-109ème rue, Edmonton.

Merci pour votre invitation à assister aux démonstrations qui auront lieu à Edmonton à l'occasion du 25ème anniversaire de votre association le 3 décembre prochain. Les travaux de la très importante conférence intergouvernementale canadienne qui commenceront lundi le 4 dans la capitale canadienne me retiendront à Ottawa, ainsi que plusieurs de mes collègues. Avec mes meilleurs souhaits de succès à tous les membres de l'A.C.F.A. Je vous offre mes sincères hommages.

Maurice Duplessis.

La Survivance

Hebdomadaire publié tous les mercredis à 1001-1096 rue, Edmonton, Alberta.

Fondé le 16 novembre 1928
Journal indépendant en politique et entièrement consacré à la cause religieuse et nationale.

Rédacteur en chef: P.-E. Breton, o.m.i.

PREX DE L'ABONNEMENT: Provinces de l'Ouest: \$2.00 par an; États-Unis et Québec: \$2.50 par an; Europe: \$3.00 par an.
Organisme officiel de "L'Association canadienne-française de l'Alberta".

Autorisée comme envoi postal de la deuxième classe, Ministère des Postes, Ottawa.

MERCREDI LE 6 DECEMBRE 1950

Au lendemain d'un beau jour

Tous ceux qui ont eu le bonheur d'assister aux fêtes du 25^e anniversaire de l'A.C.F.A. et du 1^{er} anniversaire du poste CHFA sont encore sous le charme des plus douces émotions, et de l'aveu de tous, la "Fête du Souvenir" a remporté un succès complet; c'est une des belles pages de notre histoire franco-albertaine.

La célébration fut rehaussée par la présence de quatre évêques et de plusieurs dignitaires, parmi lesquels on comptait des représentants venant du Québec et du Manitoba.

Commencée au pied des autels, la fête se continua par un grand banquet, le soir, au Trocadero, suivi d'une soirée de gala magnifiquement réussie. Lorsque les quelque 500 assistants quittèrent la salle, on entendait une voix unanime: "Quelle magnifique fête, on devrait en avoir plus souvent de ces réunions."

Maintenant que les derniers échos de cette journée se sont évanouis, on peut saisir les grandes leçons qui demeurent. Une fois de plus, notre Association canadienne-française de l'Alberta a affirmé son inépuisable vitalité; elle a fait briller aux yeux de tous son véritable caractère; et elle nous laisse entrevoir les plus beaux espoirs pour l'avenir.

Organisation profondément catholique, l'A.C.F.A. s'est véritablement et les fêtes de dimanche dernier l'ont fait ressortir, par la présence de plusieurs hauts dignitaires de l'Eglise, par la voix chaude du prédicateur, par les témoignages non équivoques qui ont été rendus, en particulier celui venu de la Délégation apostolique.

Qui aurait pu rester insensible au spectacle qui s'est déroulé le matin dans la pieuse enceinte de l'église St-Joachim, et le soir, dans la grande salle du Trocadero? En ce dernier endroit près de 500 personnes ont été tenues en haleine pendant quatre heures. Les allocutions prononcées, les interprétations de nos artistes, la saynète historique, en un mot, tout le programme sut captiver l'auditoire. Et ce fut avec un véritable regret que les assistants se séparèrent.

Qu'on ait pu réunir tant de convives et qu'on ait dû même en refuser à la dernière minute prouve la belle vitalité et la popularité de notre Association. La satisfaction générale est le plus beau et le plus consolant témoignage que pouvait recueillir l'A.C.F.A.

C'est aussi un gage pour l'avenir. Au cours des dernières années, notre groupe franco-albertain, grâce à l'Association et à notre poste de radio, a connu un regain de vitalité, une vigueur nouvelle. En particulier, les belles réalisations du cercle local d'Edmonton ont prouvé que l'A.C.F.A. avait tout ce qu'il fallait pour répondre aux besoins de notre province. Nous sommes donc sur un exemple qui s'est suivi à travers la province pour le plus grand bien des nôtres dans les domaines, religieux, scolaire, national, etc.

Les fêtes qui viennent d'avoir lieu feront époque dans notre vie franco-albertaine. Elles nous ont permis de jeter un coup d'oeil sur le chemin parcouru, d'apprécier l'oeuvre magnifique accomplie par notre Association et de prendre un élan nouveau vers l'avenir.

Félicitations à l'A.C.F.A. pour ses 25 ans de labeurs incessants et les succès qu'elle a remportés. Puissent-elle dans les années à venir continuer son travail bienfaisant et connaître de plus grands succès encore. Notre groupe catholique et français lui doit beaucoup; il compte toujours sur elle.

P.-E. B.

En lisant les journaux

Immigration française

Le Devoir. — Le président de la Chambre de commerce de Montréal, M. Antoine Desmarais, était la semaine dernière l'invité d'honneur de la Chambre de commerce française. Entre autres formes de collaboration entre Français et Canadiens français, il a abordé la question de l'immigration française au Canada.

Il a rappelé à bon droit que c'est la Chambre de commerce de Montréal qui a été la première à réclamer que les immigrants français soient admis au Canada sur le même pied que les immigrants britanniques. Cette réclamation se fonde sans doute sur l'égalité entre les deux principaux groupes ethniques qui ont édifié la Confédération canadienne, mais elle apparaît comme une innovation hardie. Il y a quelques années à peine tant l'on s'était habitué au système de la préférence britannique en matière d'immigration.

Et M. Saint-Laurent a causé une forte surprise en 1948 lorsqu'il a fait adopter un arrêté ministériel qui faisait droit à cette réclamation si légitime. L'une des considérations qui ont facilité l'adoption de cette nouvelle politique dans les milieux anglo-canadiens est probablement la conviction que l'immigration française demeurerait relativement insignifiante même si l'on accordait une égale préférence aux candidats français et aux candidats britanniques.

Les événements ont jusqu'ici confirmé ce calcul. Il ne nous est venu qu'une poignée de Français. Même si l'afflux des Britanniques a fort diminué et déçu les espoirs des impérialistes, on ne saurait prétendre que l'immigration qui se fait actuellement respecte strictement le principe de l'équilibre entre les groupes ethniques.

On ne peut guère compter que notre ministère de l'immigration déploie un grand zèle pour stimuler le recrutement en France. Au retour de la tournée qu'il vient de faire en Europe, le directeur de l'immigration, M. C. E. Smith, a d'ailleurs déclaré qu'il attendait l'an prochain 25,000 immigrants britanniques, mais qu'il ne viendrait qu'un petit nombre de Français.

M. Desmarais a parlé de la formation d'un comité conjoint d'orientation de la main-d'oeuvre française au Canada qui pourrait voir le jour à la suite de pourparlers entre la Chambre de commerce et l'ambassade française. Ce n'est que par des initiatives de ce genre de la part de nos groupements que l'on peut espérer profiter au moins dans une certaine mesure de la nouvelle politique du gouvernement. Après avoir réclamé avec succès que les immigrants français soient mis sur le même pied que les immigrants britanniques, la Chambre de commerce s'emploie donc à réaliser dans la pratique la politique qu'elle a fait admettre en théorie.

Le but qu'il importe d'atteindre

La Presse. — Personne ne voudrait prétendre que les autorités fédérales et les administrations provinciales ont la tâche facile lorsqu'elles s'efforcent d'élaborer la formule qui permettra de modifier, au besoin, la constitution canadienne pour ce qui est des matières de juridiction mixte, c'est-à-dire celles qui ressortissent à la fois à l'Ontario et aux provinces.

Mais les parties en cause doivent s'encourager par la pensée que, plus grandes auront été les difficultés, plus grand sera le mérite de les avoir vaincues, mieux encore, plus profitables auront été leurs travaux du point de vue national. Car, à n'en pas douter, le péché que les amis et les artisans de l'unité canadienne se donnent aujourd'hui d'imposer d'autant celle qu'on pourra s'imposer plus tard.

Dans Québec, c'est parce que le premier ministre, l'hon. Maurice Duplessis, comme ses prédécesseurs, croit servir le plus efficacement cette unité et, d'une manière générale, les intérêts supérieurs du pays, qu'il réclame l'entière et absolue autonomie des provinces et le respect, avec garanties convenables, des privilèges, libertés et droits dont les provinces ont un besoin essentiel pour s'acquiescer avec exactitude du rôle qui leur incombe.

D'où le soin qu'on doit apporter à la mise au point d'une formule appelée à régler désormais l'attitude d'Ottawa et des provinces en face de changements éventuels à la constitution. Elle devra être conçue et exprimée de tel sort qu'elle en fasse perdre aucune parole de l'autonomie aux provinces tout en leur procurant le moyen de collaborer sur la base la plus large possible.

Elle devra laisser aux provinces le droit de légiférer sur les matières de leur intérêt immédiat et propre, sans se nuire les unes aux autres, au contraire en s'aidant lorsque les circonstances le rendront souhaitable; sanctionnant de façon à ne prêter à aucune ambiguïté les droits dont elles jouissent actuellement pour ce qui concerne la religion, la langue, les institutions juridiques ou éducationnelles, etc.

Enfin la formule cherchée devra être assez souple pour qu'une province puisse, à un moment donné, selon qu'elle en décidera elle-même, jouer d'avantages que possèdent déjà les autres provinces et qu'elle croit opportun de s'assurer. Cela s'est vu dans le passé et cela peut se présenter à l'avenir. Mieux vaut prévoir cette éventualité.

Toujours avec l'ambition de fortifier l'unité nationale et de la rendre plus active, plus fructueuse. Tel est le but à atteindre, l'idée principale dont il faut s'inspirer pour obtenir les résultats voulus. L'autorité fédérale et les administrations provinciales semblent le comprendre et c'est bien ce qui donne confiance dans le succès final de leurs délibérations.

Chasser de nos routes les indésirables

Le Nouvelliste. — Dans une de ses dernières éditions le Financier Post, le grand journal financier de Toronto, abordait de nouveau le très grave problème des victimes de l'automobile et il citait des statistiques qui démontrent que l'automobile a fait l'an dernier 44 victimes et près d'un million de blessés par semaine. Si l'on fait le total on arrive à 2,300 morts par année attribués aux accidents d'automobiles et près de 50,000 blessés.

Le même journal étudie plus loin la cause des accidents. S'il en est un grand nombre attribuables à la boisson, d'autres causés par les intersections dangereuses et une bonne quantité causée par la vitesse excessive des conducteurs, il en reste une grande proportion qui ne s'explique guère que par l'incompétence des conducteurs au volant.

Et cela n'a rien d'étonnant quand on sait comment, règle générale, on obtient son permis de conducteurs d'auto. Il y a quelque temps, un journaliste de Vancouver obtint une licence de conducteur pour son chien Rover. Il avait voulu démontrer tout simplement l'absence de précautions qui existe lorsqu'il s'agit d'émettre un permis de conducteur.

On admettra qu'il s'agit d'une exception. Mais lorsque de telles choses se produisent, on peut s'attendre à voir sur les routes un nombre considérable de personnes qui ne devraient jamais obtenir un permis de conducteur pour toutes sortes de raisons, surtout parce qu'ils ont une vue déficiente, ou qu'ils sont trop nerveux.

Les gouvernements sont les premiers à réaliser que plusieurs de nos grandes routes ne répondent plus aux besoins des périodes de plus grande affluence, mais ils ne peuvent tout faire du jour au lendemain de même le plus aduacateur programme de modernisation de notre voirie prendra quelques années avant d'être réalisé. D'ici là, il faudra se contenter des moyens dont nous disposons encore et si l'on veut diminuer les risques d'accidents, le premier geste est de chasser de la voie publique les indésirables.

Quand Dieu prend un homme pour en faire un prêtre, il lui montre le monde malade, couché dans les ténèbres et la souffrance, il lui donne le regard du Christ pour en sonder les plaies et quelque chose du coeur du Christ pour les sentir.

P. GRATRY

Allocution de bienvenue de M. le Dr L.-P. Mousseau, M.D.

Prononcée lors de la grande fête anniversaire au Trocadero, (Edmonton), le 3 décembre dernier.

Excellences, Distingués visiteurs, Mes bien chers compatriotes,

L'A.C.F.A. connaît ce soir, une autre belle page de son histoire: elle vit des heures glorieuses et douces à la fois. C'est la Fête du Souvenir, fête rehaussée par la présence de quatre évêques, des représentants du monde civil et religieux, des délégués du Québec et du Manitoba et par votre présence, à moi aussi, mes bien chers amis, qui êtes venus, non seulement d'Edmonton, mais de tous les coins de la province. A tous je souhaite la bienvenue.

Je veux tout particulièrement, en votre nom et en mon nom personnel, présenter nos hommages à Leurs Excellences Nosseigneurs Coudert, Trocadero, Routhier et Baudouin. Votre présence ici, Excellences, est le plus consolant témoignage que pouvait espérer notre Association: vous avez voulu reconnaître

par là, l'oeuvre catholique et française accomplie par l'A.C.F.A. depuis 25 ans. Vous continuez en quelque sorte une tradition très séculaire. En relisant notre histoire nationale, nous voyons en effet, que nos chefs religieux furent toujours à la tête de la lutte, pour notre survie catholique et française. Nous vous remercions, Excellences, de ce geste sympathique qui est comme le couronnement de 25 ans d'apostolat. Soumis fidèlement aux directives de notre sainte Mère l'Eglise, nous voulons continuer l'oeuvre de nos devanciers en faveur de la Religion et de la Patrie.

On ne peut pas dire que le 25^e anniversaire de l'A.C.F.A. mais aussi le premier anniversaire de notre poste de radio CHFA. Si nous en jugeons par cette belle manifestation d'aujourd'hui, nous devons conclure que la mère et la fille se portent très bien.

On ne peut pas dire que l'A.C.F.A. a confié Ste-Cathérine. A 25 ans, fidèle

Le Collège St-Jean et l'A.C.F.A.

Parmi tous les messages de meilleurs vœux adressés à notre vaillante association, il n'en a pas eu de plus intéressant que celui de notre premier ministre, l'honorable M. Saint-Laurent: "Les Canadiens de langue française de l'Alberta, en travaillant à la conservation de leur langue et de leurs traditions, servent leur propre cause et celle de l'unité canadienne, qui reste le but à atteindre." "C'est en restant ce qu'ils sont, continue-t-il, et en travaillant à la bonne entente et à la compréhension mutuelle entre les divers groupes ethniques de la province, que les Canadiens de langue française de l'Alberta peuvent le plus efficacement contribuer à la grandeur du pays."

Message des plus réalistes, véritable programme d'éducation nationale, de cette éducation que le personnel du Collège St-Jean voudrait réaliser auprès de notre jeunesse étudiante d'aujourd'hui. Notre responsabilité est grande, nous le savons. Comme collège classique nous sommes encore jeunes, mais le prochain quart de siècle nous dira si nous sommes parvenus à former une jeunesse fibre et courageuse qui, à l'heure de la maturité, saura fournir la relève dont nos chefs actuels ont si grandement besoin.

C'est donc avec une pointe de fierté et d'inquiétude que nous voyons monter à l'horizon la rentrée sur la scène publique de nos premiers professionnels. Nos universitaires d'aujourd'hui, qui fournissent leurs armes soit à Edmonton, soit à Ottawa, Montréal ou Québec, prouveront demain s'ils ont bien compris la leçon apprise au collège. Aux grands séminaires d'Edmonton et de Saint-Basile, aux scolastiques de Lebert, d'Ottawa et de Rome, d'autres de nos anciens se préparent dans l'étude, le silence et la prière, à venir porter le flambeau de la foi et de notre culture dans nos paroisses et nos institutions, comme dans les missions indiennes de la province. Enfin, parmi nos anciens "de la vieille", ceux qu'on appellait jadis les junioristes et qui sont restés dans le monde, quelques-uns font belle figure de jeunes patriotes, intéressés à la survie française de nos paroisses et de nos écoles, ou employés à la mise en marche de notre poste de radio, dont nous saluons le premier anniversaire avec tant de fierté.

Et qu'essayons-nous de faire avec les tout jeunes qui sont encore avec nous? En tout premier lieu, les garder français s'ils l'ont toujours, et les français, s'ils nous arrivent de milliers d'urbains et de migrants. Vous l'avez vu? C'est là notre cauchemar quotidien, tant la tâche est ardue, ingrate. Mais l'histoire de notre association que nous célébrons aujourd'hui est là pour nous rassurer. Il y a 25 ans, certains défilistes d' alors prédisaient pour 1950 notre disparition comme groupe ethnique: notre Association a tenu le coup, à travers vents et marées. Il dépendra de notre jeunesse d'aujourd'hui que l'A.C.F.A. vive et continue à aider à nos gens à simplement "être ce qu'ils sont" et par là, "travailler à l'enrichissement du patrimoine national." (M. St-Laurent)

Mais le Collège ambitionne plus: il ne croit pas devoir restreindre son rôle à celui de préparer nos jeunes aux luttes de plus tard. Il veut, de plein pied, élever l'A.C.F.A. dans son oeuvre d'éducation post-scolaire. C'est avec joie, par exemple, que le Collège, de concert avec l'Association des Educateurs Bilingues de l'Alberta — ce rouage si important de notre Association — organise des cours d'été pour nos instituteurs bilingues et par ses conférences, continue à suivre le beau travail de nos maitres et maitresses. Fiers sommes aussi de pouvoir aider à la prédication dans nos paroisses de l'A.C.F.A., à la réorganisation de nos cercles de spiritualité, continue à suivre le beau travail de nos maitres et maitresses. Fiers sommes aussi de pouvoir aider à la prédication dans nos paroisses de l'A.C.F.A., à la réorganisation de nos cercles de spiritualité, continue à suivre le beau travail de nos maitres et maitresses. Fiers sommes aussi de pouvoir aider à la prédication dans nos paroisses de l'A.C.F.A., à la réorganisation de nos cercles de spiritualité, continue à suivre le beau travail de nos maitres et maitresses.

Voilà, bien chers amis, ce que le Collège veut apporter au travail de l'A.C.F.A. Il entend épouser toutes les causes de celle-ci, il espère bien mériter de sa confiance, et compte faire plus encore que dans le passé pour lui assurer un deuxième quart de siècle qui comptera dans l'histoire de notre survie en terre albertaine. Honneur et prospérité à notre Association!

V. Gaudet, o.m.i., recteur

aux traditions de nos belles familles canadiennes-françaises, elle compte de nombreux enfants. Elle a donné le jour au concours de Français des Ecoles, à l'Association des Educateurs bilingues, au journal La Survivance, à la Société d'Enseignement post-scolaire, à notre Librairie française, et enfin, au dernier-né le poste CHFA. Enfin, au dernier-né le poste CHFA. Enfin, au dernier-né le poste CHFA.

Il y a 25 ans, 400 convives se réunissaient pour jeter les bases de l'Association. Touchante coïncidence, après un quart de siècle, nous sommes ici plus de 400 convives réunis, dans des agapes fraternelles. Tout en nous remerciant ainsi venus aussi nombreux, et j'ai ainsi assuré le succès de cette fête, j'aurais voulu, de façon spéciale, souligner le vœu de notre cercle local de l'A.C.F.A. qui a vu l'organisation de cette fête d'aujourd'hui et qui a lui aussi pour sa première année, à son crédit de très belles réalisations, telles que la partie de sucre et la célébration de la St-Jean-Baptiste. Le succès que le cercle remporte en ce moment mérite toutes nos félicitations.

Je m'en voudrais de passer sous silence nos devanciers, les pionniers de la première heure. Plusieurs sont disparus et je veux rendre ici un hommage ému à ceux qui dorment couchés dans la tombe.

D'autres sont encore vivants, mais ont été à regret empêchés d'être avec nous ce soir. Quelques uns sont allés écouter en ce moment, tel M. Bugnet, M. de Savoie, M. le juge Dubuc, un de nos anciens présidents retenus à l'hôpital de même que M. Vallée du cercle local de Bonnyville. Vers eux et vers tous les autres, s'envole notre meilleur souvenir ainsi que nos vœux.

Enfin, nous sommes heureux de retrouver parmi nous des fidèles travailleurs. Nous avons ici quelques uns des membres qui faisaient partie du premier comité provisoire du 1^{er} décembre 1925. Ce sont M. le Juge Gariépy, M. Louis Normandeau et le R. P. Fidèle Chénier, franciscain. Pour permettre à l'assistance de les applaudir, je leur demanderais de se lever.

Je voudrais savoir aussi combien de ceux qui ont été au banquet de 1925 sont ici présents ce soir. Nous voulons les saluer eux aussi.

J'ai à mes côtés, en ce moment, l'un des ouvriers les plus méritants de la cause

française dans l'Ouest canadien: l'un des principaux artisans de l'union. Même s'il n'est avec nous, que depuis une couple d'années, nous sommes heureux de le compter comme l'un de nos meilleurs Franco-Albertains.

Je remercie Son Excellence Mgr Baudouin de l'intérêt constant qu'il porte à notre cause commune, et du grand exemple de patriotisme qu'il sait toujours nous donner. Cet exemple est pour nous un précieux encouragement.

Tout en célébrant le 25^e anniversaire de l'A.C.F.A., nous fêtons aussi le 1^{er} anniversaire de son dernier-né, le poste CHFA.

Au nom des assistants et de tous les auditeurs de la radio, je remercie M. Gallant, non seulement, de son intéressante allocution, mais encore du grand dévouement qu'il a déployé envers notre poste depuis qu'il est à l'emploi de CHFA.

Vous le savez, dans nos familles canadiennes-françaises, nous sommes tous. (suite à la page 3)



Faisons commissions. Portons valises, caisses, Livres, paquets, messages, Garçons et autos à votre service. T.M. CHAMPION
CHAMPION'S
PARCEL DELIVERY
10223-106th rue — Tél: 22246-22256

Lockerbie & Hole

LIMITED
Plombiers sanitaires

Ingénieurs pour systèmes de chauffage

Tél: 21768 — 10718-101e rue EDMONTON

CARTES PROFESSIONNELLES

"Nous vous servons mieux"

Dr L.-O. Beauchemin

Médecin et Chirurgien

207-208, édifice du Grain Exchange

Calgary Alberta

Dr C. J. Madill, LDS

DENTISTE

420 édifice Tegler

Tél: bureau: 24644 — rés: 27563

Dr J. Boulanger

Médecin et Chirurgien

Edifice Boulanger — Tél: 22009

Edmonton — Alberta

Dr A. Clermont

DENTISTE

Docteur en chirurgie dentaire

230, édifice Birk, angle 104e rue et avenue Jasper

Tél: rés: 62113 — bureau: 25333

Dr Wm D. Cuts

Médecin et Chirurgien

263 Kitchen Block

près de Christie Grant, entre la Pharmacie Smith et Dittcher's

J. Erlanger

OPTOMETRISTE

303 édifice Tegler

Tél. bureau: 27463 — résidence: 26587

Dr E. Boissonneault

Médecin et Chirurgien

247, édifice Birk

Angle 104e rue et Jasper

Téléphone, bureau et rés: 21812

Dr Paul Hervieux

DENTISTE

10104 - 124ème rue

angle 124ème rue et avenue Jasper

angle 10808 — rés: 23258

Dr Georges Fortier

M.D., L.M.C.C., F.R.C.S. (C)

Maternité et maladies de femmes

33 édifice Banque de Montréal

Téléphone 21479

Dr A. O'Neill

Dentiste

307, Immeuble McLeod Bilingue

Tél. résidence 31717 — bureau 34421

Dr L.-P. Mousseau

M.D., L.M.C.C., F.A.C.S.

Médecin et Chirurgien

Bureau 526 et 527, édifice Tegler

Rés: 9841-110e rue—Tél. bur. 22453

Peter A. Starko

Jos. J. Starko

Optométristes

Examen des yeux

230 édifice Tegler — Tél: 21948

Dr Charles Lefebvre

B.A., M.D., L.M.C.C.

Suite 4 Edifice LeMarchand

100ème avenue et 110e rue

Tél: bureau: 55932 Rés: 23528

EDMONTON ALBERTA

Paul-E. Poirier, C.R.

AVOCAT

Milner, Stear, Poirier, Marland & Bowker — Edifice Banque Royale

Avenue Jasper — Edmonton

A.-M. Déchène, LL.B.

Avocat-Notaire

Duncan, Johnson, Miskew, Déchène & Bishop

201-14 Edifice Bank of Nova Scotia

Edmonton, Alberta

Tél: 51181

E.-F. Gamache

B.Com., LL.B.

Avocat et Notaire

Téléphone: 16 Falher, Alta

A louer

Gérard-R. Lévesque

NOTAIRE PUBLIC

Assurances feu et automobiles

Comptabilité

FALHER ALBERTA

Donnez un Portrait



Pneus pour tracteurs, camions, autos

(réduction)

Gasoline et Huiles

Gas propane et accessoires

INSTALLATION — SERVICE PERSONNEL

L

Commencez votre service Aujourd'hui - **GRATUIT.**

ST - VINCENT

Notre paroisse déplore le décès d'une de ses pionnières, Mme Georges Langevin.

Elle est née, à Notre-Dame de Lourdes du Manitoba, le 28 avril, 1885, du mariage d'Octave Côté et d'Adeline Ploffe. Quelques années plus tard, la famille Côté est venue s'installer en Alberta.

Le 24 avril, 1911, elle a épousé Georges Langevin, venu de Sainte-Marie de Beauce et installé à Saint-Vincent depuis trois ans.

La Providence a béni cette union et l'agrément de quatorze enfants dont neuf sont encore vivants: Alphonse, Marie, Albertine (Mme Paul Chartrand), Irène (Mme Joseph Champagne), Béatrice (Mme Robert Gosselin), Bernadette (Mme Roland Martin), Laura (le Révérend curé de Legal), Albert (Mme Léo Hurlbise), Thérèse, Mme Georges Langevin jouissait d'une assez bonne santé depuis plusieurs années. Dans les derniers temps cependant, de fortes maux de cœur certains de ses enfants l'avaient affecté beaucoup. Il y a deux semaines à peine, elle avait dû passer par une opération au foie à l'hôpital St-Thérèse de St-Paul. Elle s'en remettait très bien et était revenue chez elle, quand soudain une embolie s'est déclarée dans la jambe gauche. Elle a été transportée d'urgence à l'hôpital et le lendemain vers midi, le 20 novembre, elle a rendu son âme à son Dieu.

Les plus grands honneurs ont été rendus à son corps par M. Georges Langevin, son fils, et les curés de St-Paul. Elle s'en remettait très bien et était revenue chez elle, quand soudain une embolie s'est déclarée dans la jambe gauche. Elle a été transportée d'urgence à l'hôpital et le lendemain vers midi, le 20 novembre, elle a rendu son âme à son Dieu.

Durant la veillée du corps, la demeure

THERIEN

Mardi le 28 novembre M. le curé bénaissait le mariage de Mlle Cécile Joloux fille de M. et Mme Julien Joloux et de M. René Mahé, fils de M. et Mme Alexandre Mahé de St-Vincent. Le mariage portait une robe rouge en satin blanc, un long voile de nylon retenu par une couronne. Ses deux sœurs étaient filles d'honneur. MM. A. Mahé et Julien Joloux, pères des mariés, servaient de témoins.

Immédiatement après la cérémonie tout les invités se rendaient chez les parents de la mariée où il y avait un dîner. Au cours de l'après-midi M. et Mme René Mahé partirent pour leur voyage de noces en Californie. A leur retour ils demeureront sur leur ferme à St-Vincent.

Dimanche le 26 novembre le bazar de la paroisse avait lieu à la salle. Aussiôt après la messe les paroissiens se rendaient à la salle pour le dîner. Dans l'après-midi tout le monde participait au jeu avec beaucoup d'entrain. Le soir, pour terminer, il y eut une heure d'amusants et variés. Ce bazar remporta un très beau succès; merci à tous ceux qui y ont pris part. Mlle Aurella Meunier était de passage chez ses parents dimanche dernier. Messieurs James et Roger Gratton ainsi que leur femme se rendaient à Edmonton par avion la semaine dernière.

de M. Georges Langevin n'a cessé d'être remplie des membres de la parenté et de tous les paroissiens venus nombreux pour assister à la cérémonie. Le chapelain se réjouit à toutes les heures.

Les témoignages de sympathie, les télégrammes, les offrandes de messe, les fleurs qui s'accumulaient dans la chambre mortuaire disaient eloquemment à quel point Mme Georges Langevin jouissait de la considération et de l'affection de tous.

Samedi matin le pasteur de la paroisse, assisté de l'abbé Geo. Tardif, curé de Thérien, commença la messe, et de l'abbé Jules Laberge, vicaire à Bonnyville, comme sous-diacre, chanta le service funèbre. Son Exc. Monseigneur Maurice Baudouin, évêque de St-Paul, a bien voulu relever la cérémonie de sa présence et donner l'absoute, pour honorer la mère d'un prêtre, enfant de son diocèse. L'abbé R. Lemelin, chanoine du diocèse, l'abbé N. Thérien, curé de St-Lina, l'abbé Geo. Primeau, curé de Mallin, l'abbé L. Thibault, curé de Saint-Edouard, le Rév. Père Guy Michaud, curé de la cathédrale assistaient au sanctuaire.

Les Religieuses de l'Assomption et de Sainte-Croix des paroisses environnantes étaient toutes représentées.

L'Église était entièrement remplie. Des dames de Sainte-Anne avec insignes et bannières sont allées à la rencontre du corps et l'ont reconduit au cimetière.

Tous les paroissiens de Saint-Vincent s'unissent à leur pasteur ainsi qu'à tous les amis pour offrir à M. Georges Langevin, au Rév. curé de Legal et à tous les autres membres de la famille, leur vive sympathie et l'assurance de leurs prières pour le repos de l'âme de leur chère défunte et la consolation de tous ceux qu'elle laisse temporairement sur la terre, en attendant la réunion familiale dans le bonheur éternel.

Les plus grands honneurs ont été rendus à son corps par M. Georges Langevin, son fils, et les curés de St-Paul. Elle s'en remettait très bien et était revenue chez elle, quand soudain une embolie s'est déclarée dans la jambe gauche. Elle a été transportée d'urgence à l'hôpital et le lendemain vers midi, le 20 novembre, elle a rendu son âme à son Dieu.

Les plus grands honneurs ont été rendus à son corps par M. Georges Langevin, son fils, et les curés de St-Paul. Elle s'en remettait très bien et était revenue chez elle, quand soudain une embolie s'est déclarée dans la jambe gauche. Elle a été transportée d'urgence à l'hôpital et le lendemain vers midi, le 20 novembre, elle a rendu son âme à son Dieu.

Les plus grands honneurs ont été rendus à son corps par M. Georges Langevin, son fils, et les curés de St-Paul. Elle s'en remettait très bien et était revenue chez elle, quand soudain une embolie s'est déclarée dans la jambe gauche. Elle a été transportée d'urgence à l'hôpital et le lendemain vers midi, le 20 novembre, elle a rendu son âme à son Dieu.

Les plus grands honneurs ont été rendus à son corps par M. Georges Langevin, son fils, et les curés de St-Paul. Elle s'en remettait très bien et était revenue chez elle, quand soudain une embolie s'est déclarée dans la jambe gauche. Elle a été transportée d'urgence à l'hôpital et le lendemain vers midi, le 20 novembre, elle a rendu son âme à son Dieu.

Les plus grands honneurs ont été rendus à son corps par M. Georges Langevin, son fils, et les curés de St-Paul. Elle s'en remettait très bien et était revenue chez elle, quand soudain une embolie s'est déclarée dans la jambe gauche. Elle a été transportée d'urgence à l'hôpital et le lendemain vers midi, le 20 novembre, elle a rendu son âme à son Dieu.

Les plus grands honneurs ont été rendus à son corps par M. Georges Langevin, son fils, et les curés de St-Paul. Elle s'en remettait très bien et était revenue chez elle, quand soudain une embolie s'est déclarée dans la jambe gauche. Elle a été transportée d'urgence à l'hôpital et le lendemain vers midi, le 20 novembre, elle a rendu son âme à son Dieu.

Les plus grands honneurs ont été rendus à son corps par M. Georges Langevin, son fils, et les curés de St-Paul. Elle s'en remettait très bien et était revenue chez elle, quand soudain une embolie s'est déclarée dans la jambe gauche. Elle a été transportée d'urgence à l'hôpital et le lendemain vers midi, le 20 novembre, elle a rendu son âme à son Dieu.

Les plus grands honneurs ont été rendus à son corps par M. Georges Langevin, son fils, et les curés de St-Paul. Elle s'en remettait très bien et était revenue chez elle, quand soudain une embolie s'est déclarée dans la jambe gauche. Elle a été transportée d'urgence à l'hôpital et le lendemain vers midi, le 20 novembre, elle a rendu son âme à son Dieu.

Les plus grands honneurs ont été rendus à son corps par M. Georges Langevin, son fils, et les curés de St-Paul. Elle s'en remettait très bien et était revenue chez elle, quand soudain une embolie s'est déclarée dans la jambe gauche. Elle a été transportée d'urgence à l'hôpital et le lendemain vers midi, le 20 novembre, elle a rendu son âme à son Dieu.

Les plus grands honneurs ont été rendus à son corps par M. Georges Langevin, son fils, et les curés de St-Paul. Elle s'en remettait très bien et était revenue chez elle, quand soudain une embolie s'est déclarée dans la jambe gauche. Elle a été transportée d'urgence à l'hôpital et le lendemain vers midi, le 20 novembre, elle a rendu son âme à son Dieu.

Les plus grands honneurs ont été rendus à son corps par M. Georges Langevin, son fils, et les curés de St-Paul. Elle s'en remettait très bien et était revenue chez elle, quand soudain une embolie s'est déclarée dans la jambe gauche. Elle a été transportée d'urgence à l'hôpital et le lendemain vers midi, le 20 novembre, elle a rendu son âme à son Dieu.

Les plus grands honneurs ont été rendus à son corps par M. Georges Langevin, son fils, et les curés de St-Paul. Elle s'en remettait très bien et était revenue chez elle, quand soudain une embolie s'est déclarée dans la jambe gauche. Elle a été transportée d'urgence à l'hôpital et le lendemain vers midi, le 20 novembre, elle a rendu son âme à son Dieu.

Les plus grands honneurs ont été rendus à son corps par M. Georges Langevin, son fils, et les curés de St-Paul. Elle s'en remettait très bien et était revenue chez elle, quand soudain une embolie s'est déclarée dans la jambe gauche. Elle a été transportée d'urgence à l'hôpital et le lendemain vers midi, le 20 novembre, elle a rendu son âme à son Dieu.

Les plus grands honneurs ont été rendus à son corps par M. Georges Langevin, son fils, et les curés de St-Paul. Elle s'en remettait très bien et était revenue chez elle, quand soudain une embolie s'est déclarée dans la jambe gauche. Elle a été transportée d'urgence à l'hôpital et le lendemain vers midi, le 20 novembre, elle a rendu son âme à son Dieu.

Les plus grands honneurs ont été rendus à son corps par M. Georges Langevin, son fils, et les curés de St-Paul. Elle s'en remettait très bien et était revenue chez elle, quand soudain une embolie s'est déclarée dans la jambe gauche. Elle a été transportée d'urgence à l'hôpital et le lendemain vers midi, le 20 novembre, elle a rendu son âme à son Dieu.

Les plus grands honneurs ont été rendus à son corps par M. Georges Langevin, son fils, et les curés de St-Paul. Elle s'en remettait très bien et était revenue chez elle, quand soudain une embolie s'est déclarée dans la jambe gauche. Elle a été transportée d'urgence à l'hôpital et le lendemain vers midi, le 20 novembre, elle a rendu son âme à son Dieu.

Les plus grands honneurs ont été rendus à son corps par M. Georges Langevin, son fils, et les curés de St-Paul. Elle s'en remettait très bien et était revenue chez elle, quand soudain une embolie s'est déclarée dans la jambe gauche. Elle a été transportée d'urgence à l'hôpital et le lendemain vers midi, le 20 novembre, elle a rendu son âme à son Dieu.

Les plus grands honneurs ont été rendus à son corps par M. Georges Langevin, son fils, et les curés de St-Paul. Elle s'en remettait très bien et était revenue chez elle, quand soudain une embolie s'est déclarée dans la jambe gauche. Elle a été transportée d'urgence à l'hôpital et le lendemain vers midi, le 20 novembre, elle a rendu son âme à son Dieu.

Les plus grands honneurs ont été rendus à son corps par M. Georges Langevin, son fils, et les curés de St-Paul. Elle s'en remettait très bien et était revenue chez elle, quand soudain une embolie s'est déclarée dans la jambe gauche. Elle a été transportée d'urgence à l'hôpital et le lendemain vers midi, le 20 novembre, elle a rendu son âme à son Dieu.

Les plus grands honneurs ont été rendus à son corps par M. Georges Langevin, son fils, et les curés de St-Paul. Elle s'en remettait très bien et était revenue chez elle, quand soudain une embolie s'est déclarée dans la jambe gauche. Elle a été transportée d'urgence à l'hôpital et le lendemain vers midi, le 20 novembre, elle a rendu son âme à son Dieu.

Les plus grands honneurs ont été rendus à son corps par M. Georges Langevin, son fils, et les curés de St-Paul. Elle s'en remettait très bien et était revenue chez elle, quand soudain une embolie s'est déclarée dans la jambe gauche. Elle a été transportée d'urgence à l'hôpital et le lendemain vers midi, le 20 novembre, elle a rendu son âme à son Dieu.

Les plus grands honneurs ont été rendus à son corps par M. Georges Langevin, son fils, et les curés de St-Paul. Elle s'en remettait très bien et était revenue chez elle, quand soudain une embolie s'est déclarée dans la jambe gauche. Elle a été transportée d'urgence à l'hôpital et le lendemain vers midi, le 20 novembre, elle a rendu son âme à son Dieu.

Les plus grands honneurs ont été rendus à son corps par M. Georges Langevin, son fils, et les curés de St-Paul. Elle s'en remettait très bien et était revenue chez elle, quand soudain une embolie s'est déclarée dans la jambe gauche. Elle a été transportée d'urgence à l'hôpital et le lendemain vers midi, le 20 novembre, elle a rendu son âme à son Dieu.

Les plus grands honneurs ont été rendus à son corps par M. Georges Langevin, son fils, et les curés de St-Paul. Elle s'en remettait très bien et était revenue chez elle, quand soudain une embolie s'est déclarée dans la jambe gauche. Elle a été transportée d'urgence à l'hôpital et le lendemain vers midi, le 20 novembre, elle a rendu son âme à son Dieu.

Les plus grands honneurs ont été rendus à son corps par M. Georges Langevin, son fils, et les curés de St-Paul. Elle s'en remettait très bien et était revenue chez elle, quand soudain une embolie s'est déclarée dans la jambe gauche. Elle a été transportée d'urgence à l'hôpital et le lendemain vers midi, le 20 novembre, elle a rendu son âme à son Dieu.

Les plus grands honneurs ont été rendus à son corps par M. Georges Langevin, son fils, et les curés de St-Paul. Elle s'en remettait très bien et était revenue chez elle, quand soudain une embolie s'est déclarée dans la jambe gauche. Elle a été transportée d'urgence à l'hôpital et le lendemain vers midi, le 20 novembre, elle a rendu son âme à son Dieu.

Les plus grands honneurs ont été rendus à son corps par M. Georges Langevin, son fils, et les curés de St-Paul. Elle s'en remettait très bien et était revenue chez elle, quand soudain une embolie s'est déclarée dans la jambe gauche. Elle a été transportée d'urgence à l'hôpital et le lendemain vers midi, le 20 novembre, elle a rendu son âme à son Dieu.

Les plus grands honneurs ont été rendus à son corps par M. Georges Langevin, son fils, et les curés de St-Paul. Elle s'en remettait très bien et était revenue chez elle, quand soudain une embolie s'est déclarée dans la jambe gauche. Elle a été transportée d'urgence à l'hôpital et le lendemain vers midi, le 20 novembre, elle a rendu son âme à son Dieu.

Les plus grands honneurs ont été rendus à son corps par M. Georges Langevin, son fils, et les curés de St-Paul. Elle s'en remettait très bien et était revenue chez elle, quand soudain une embolie s'est déclarée dans la jambe gauche. Elle a été transportée d'urgence à l'hôpital et le lendemain vers midi, le 20 novembre, elle a rendu son âme à son Dieu.

Les plus grands honneurs ont été rendus à son corps par M. Georges Langevin, son fils, et les curés de St-Paul. Elle s'en remettait très bien et était revenue chez elle, quand soudain une embolie s'est déclarée dans la jambe gauche. Elle a été transportée d'urgence à l'hôpital et le lendemain vers midi, le 20 novembre, elle a rendu son âme à son Dieu.

Les plus grands honneurs ont été rendus à son corps par M. Georges Langevin, son fils, et les curés de St-Paul. Elle s'en remettait très bien et était revenue chez elle, quand soudain une embolie s'est déclarée dans la jambe gauche. Elle a été transportée d'urgence à l'hôpital et le lendemain vers midi, le 20 novembre, elle a rendu son âme à son Dieu.

Les plus grands honneurs ont été rendus à son corps par M. Georges Langevin, son fils, et les curés de St-Paul. Elle s'en remettait très bien et était revenue chez elle, quand soudain une embolie s'est déclarée dans la jambe gauche. Elle a été transportée d'urgence à l'hôpital et le lendemain vers midi, le 20 novembre, elle a rendu son âme à son Dieu.

Les plus grands honneurs ont été rendus à son corps par M. Georges Langevin, son fils, et les curés de St-Paul. Elle s'en remettait très bien et était revenue chez elle, quand soudain une embolie s'est déclarée dans la jambe gauche. Elle a été transportée d'urgence à l'hôpital et le lendemain vers midi, le 20 novembre, elle a rendu son âme à son Dieu.

GIROUXVILLE

Baptisé le 3 décembre par le Père C. Richer, o.m.i., Joseph Emilie, fils de M. Xavier Dufresne et Noëlla Comeau. Parrain et marraine: M. Albert Lévesque et Mme Albert Lévesque.

Dimanche le 26 novembre, le Père C. Desrochers, o.m.i., baptisât Jos. Edouard Normand, enfant de M. et Mme Roméo Roy (née Noëlla Boisvert). Parrain et marraine: M. et Mme Alfred Cloutier.

Dimanche le 19 novembre, le Père C. Richer baptisât Marie, Lena, Simone, fille de M. Joseph Doucette et de Laurette Gougeon. Parrain et marraine: M. et Mme Emile Doucette, oncle et tante de l'enfant.

L'heureuse gagnante du gilet tiré dimanche le 26 novembre fut Mlle Emilienne Perrey, de McLennan.

Dernièrement sont allés à Edmonton: Mme Louise Martel et son fils Michel, M. et Mme Léon Dumont, M. et Mme Henri Bisette et M. et Mme Albert Tremblay.

Mme Noé Rochon est revenue d'Edmonton où elle était allée pour consulter un médecin et subir quelques traitements.

Jeudi le 16 novembre, dans l'église Notre-Dame de Lourdes de Giroxville, M. Réal Perreault conduisant à l'autel Mlle Jeanne Chabot. Le Père C. Richer bénaissait le mariage pendant que quelques dames et jeunes filles donnaient à la cérémonie une note joyeuse par leurs cantiques. Merveilleux vœux de bonheur aux nouveaux époux.

Dimanche soir à la salle du pensionnat avait lieu un concert donné par les enfants en l'honneur de St-Cécile. Durant ce concert ont lieu la distribution des diplômes et des prix de catéchisme et de français. Encore une fois nous avons pu réaliser le vœu de nos paroissiens pour les enfants de la paroisse.

La famille Ernest Lorrain est déménagée au village pour la saison d'hiver.

Mme Curdavy est partie pour Edmonton où elle passera l'hiver, travaillant à l'hôpital de la Miséricorde.

M. Jos. Nolette a acheté la maison de M. Adolphe Lancôt qui est rendu à Falher.

M. Paul Langellier et sa dame sont venus passer une quinzaine de jours à l'hôtel de Giroxville. Bienvenue.

La famille Xavier Dufresne demeure au village pour l'hiver dans une partie de la maison de M. Eugène Pigeon.

Mme Yves Savard et son fils ont loué les appartements en haut.

M. Henri Villeneuve est retourné dans l'Est. Il a quitté Giroxville le 22 novembre.

Rendu au village sont les familles suivantes: Roméo Roy, Guillaume Monette, Alfred Cloutier (père), Prosper Hébert, Eugène Lancôt. C'est presque une épidémie.

M. Louis Dubé est allé se promener dans l'Est voir ses parents.

M. Henri Besette a posé un sifflet au-dessus de son garage. Il se fait entendre quatre fois par jour: à 8h., à midi, à 1h. et à 6h.

M. Douglas Pronovost est parti pour la chasse samedi le 25 novembre et n'est pas revenu le 4 décembre. Des hommes ont fait des recherches mais sans succès. Actuellement c'est son frère Roland qui le remplace à son élevateur.

Le soir les mariés et les gens de la noce se rendaient à la salle de danse pour la soirée.

Signature prochaine de l'accord Schuman

Paris. — Un négociateur révèle que le pacte du plan Schuman pour la mise en commun des ressources en fer et charbon sera signé à la fin de la semaine prochaine. Les négociations ont duré depuis le printemps dernier. Six pays signeront l'accord: France, Allemagne occidentale, Italie, Belgique, Luxembourg, Hollande.



M. le Député J.-W. Beaudry, M.L.A. a été décoré de la médaille "Bene Merenti" au cours d'une belle cérémonie religieuse qui se déroula en la cathédrale de St-Paul et qui fut présidée par S. E. Mgr M. Baudoux. La fête eut lieu le dimanche 26 novembre.

EAGLESHAM

Dimanche le 24 novembre, Mme Marie Trudel et M. Léonard Rouleau, qui étaient à l'hôpital de Spirit River, se venaient en bonne voie de guérison. Ils étaient sous les soins du Dr Law.

Mercredi matin dans l'église de Tangente eut lieu le mariage de M. Fernand Trudel et de Mlle Marie Martha Fortin, fille de feu Antonio Fortin et de Blanche Guy. Le marié est le fils de feu Arthur Charost.

M. Oscar Trudel servait de témoin à son frère, et M. Alphonse Bouliane, grand ami de M. Fortin, servait de témoin au marié.

M. Paul Fortin et Fleurette Emard étaient garçons et fille d'honneur; M. Roland Fortin et Mlle Gertrude Trudel étaient aussi garçons et fille d'honneur. La petite Jeanette Trudel était bouquetière. La mariée était vêtue d'une robe blanche et grand voile. Mlle Emard avait une robe de soie verte et Gertrude Trudel une robe de soie bleue.

La réception eut lieu à la maison des parents du marié.

Toute la famille était présente excepté Mme Donat Tailleux, de Legal.

Voici les noms de ceux qui étaient présents: M. et Mme Alphonse Bouliane, M. et Mme Trudel, M. et Mme Oscar Trudel, M. et Mme Thomas Lessard, M. et Mme Eddy Trudel, M. et Mme Ludger Emard, M. et Mme Lucien Trudel, M. et Mme Antoine Rouleau, M. et Mme Georges Meunier, M. et Mme Albert Audet, M. et Mme Frank Rouleau, M. et Mme Adrien Lessard, Mme Davidson, M. René Audet et Mlle Alma Chabot, M. S. Rheault, M. et Mme Ovide Forget n'ont pu se rendre car M. Forget était appelé à une convention à Grande Prairie.

Le soir les mariés et les gens de la noce se rendaient à la salle de danse pour la soirée.

Signature prochaine de l'accord Schuman

Paris. — Un négociateur révèle que le pacte du plan Schuman pour la mise en commun des ressources en fer et charbon sera signé à la fin de la semaine prochaine. Les négociations ont duré depuis le printemps dernier. Six pays signeront l'accord: France, Allemagne occidentale, Italie, Belgique, Luxembourg, Hollande.

Le soir les mariés et les gens de la noce se rendaient à la salle de danse pour la soirée.

Signature prochaine de l'accord Schuman

Paris. — Un négociateur révèle que le pacte du plan Schuman pour la mise en commun des ressources en fer et charbon sera signé à la fin de la semaine prochaine. Les négociations ont duré depuis le printemps dernier. Six pays signeront l'accord: France, Allemagne occidentale, Italie, Belgique, Luxembourg, Hollande.

Le soir les mariés et les gens de la noce se rendaient à la salle de danse pour la soirée.

Signature prochaine de l'accord Schuman

Paris. — Un négociateur révèle que le pacte du plan Schuman pour la mise en commun des ressources en fer et charbon sera signé à la fin de la semaine prochaine. Les négociations ont duré depuis le printemps dernier. Six pays signeront l'accord: France, Allemagne occidentale, Italie, Belgique, Luxembourg, Hollande.

Le soir les mariés et les gens de la noce se rendaient à la salle de danse pour la soirée.

Signature prochaine de l'accord Schuman

Paris. — Un négociateur révèle que le pacte du plan Schuman pour la mise en commun des ressources en fer et charbon sera signé à la fin de la semaine prochaine. Les négociations ont duré depuis le printemps dernier. Six pays signeront l'accord: France, Allemagne occidentale, Italie, Belgique, Luxembourg, Hollande.

Le soir les mariés et les gens de la noce se rendaient à la salle de danse pour la soirée.

Signature prochaine de l'accord Schuman

Paris. — Un négociateur révèle que le pacte du plan Schuman pour la mise en commun des ressources en fer et charbon sera signé à la fin de la semaine prochaine. Les négociations ont duré depuis le printemps dernier. Six pays signeront l'accord: France, Allemagne occidentale, Italie, Belgique, Luxembourg, Hollande.

Le soir les mariés et les gens de la noce se rendaient à la salle de danse pour la soirée.

Signature prochaine de l'accord Schuman

Paris. — Un négociateur révèle que le pacte du plan Schuman pour la mise en commun des ressources en fer et charbon sera signé à la fin de la semaine prochaine. Les négociations ont duré depuis le printemps dernier. Six pays signeront l'accord: France, Allemagne occidentale, Italie, Belgique, Luxembourg, Hollande.

Le soir les mariés et les gens de la noce se rendaient à la salle de danse pour la soirée.

Signature prochaine de l'accord Schuman

Paris. — Un négociateur révèle que le pacte du plan Schuman pour la mise en commun des ressources en fer et charbon sera signé à la fin de la semaine prochaine. Les négociations ont duré depuis le printemps dernier. Six pays signeront l'accord: France, Allemagne occidentale, Italie, Belgique, Luxembourg, Hollande.

Le soir les mariés et les gens de la noce se rendaient à la salle de danse pour la soirée.

Signature prochaine de l'accord Schuman

Paris. — Un négociateur révèle que le pacte du plan Schuman pour la mise en commun des ressources en fer et charbon sera signé à la fin de la semaine prochaine. Les négociations ont duré depuis le printemps dernier. Six pays signeront l'accord: France, Allemagne occidentale, Italie, Belgique, Luxembourg, Hollande.

Le soir les mariés et les gens de la noce se rendaient à la salle de danse pour la soirée.

Signature prochaine de l'accord Schuman

Paris. — Un négociateur révèle que le pacte du plan Schuman pour la mise en commun des ressources en fer et charbon sera signé à la fin de la semaine prochaine. Les négociations ont duré depuis le printemps dernier. Six pays signeront l'accord: France, Allemagne occidentale, Italie, Belgique, Luxembourg, Hollande.

SPIRIT-RIVER

Le 1er vendredi du mois, premier décembre, il y eut un bon nombre de communions, autant d'adultes que d'enfants, à la grand'messe de 8h.30. Le soir, il y eut l'heure sainte avec une assistance convenable étant donné le froid intense et la neige. Le chœur de chant était bien représenté.

Dimanche, le 4 décembre, premier dimanche du mois, il y eut, selon l'habitude, exposition du T. S. Sacrement après la grand'messe; adonneurs et adonneuses se succédèrent durant tout l'après-midi; il y eut salut le soir à 7h.30.

Depuis le 15 novembre, nous sommes dans le froid et dans la neige. La paroisse de notre école séparée St-Marie est bien achalandée; merci à Alex. Perra, le président de notre commission scolaire, pour son bon travail sur cette paroisse.

Nos remerciements à notre poste CHFA pour son beau programme du 3 décembre au soir; nous avons pu assister aux fêtes de l'A.C.F.A. et de CHFA. Nous profitons de l'occasion pour redire à notre vaillant poste CHFA que ses programmes sont très appréciés et très écoutés.

Que le temps de l'Avent soit vraiment un temps de prières et de mortifications pour mieux préparer la fête de Noël.

McLENNAN

Les élèves des grades VII et VIII, donnaient jeudi dernier, à l'occasion de l'anniversaire de leur institutrice, Mme V. Frey, une preuve évidente de leurs aptitudes d'organisation. Emmergentine Duhrle, Emile Morin, Rita Paradis, Monique Verret, Claire Rondeau, secondés par leurs compagnons de classe, préparaient en secret pour leur maîtresse et pour leur école, une fête de Noël.

Madame Lucien Provost, MM. Nazaire Lessard et Léandre Létourneau nous charmèrent par leurs belles chansons. M. Laurent Boivert nous donna un sermon digne des grands prédicateurs.

Les quatre comédies déclanchèrent les rires du commencement à la fin. Madame Albert Giguère, MM. Edouard Massie, Daniel Lefebvre, Nazaire Lessard, Léandre Létourneau, Laurent Boivert, Bruno Préfontaine, Roger Henri, Lionel Montpetit et Roger Caouette, remplirent leur rôle respectif avec une aisance de vieux acteurs.

Une chanson, composition de M. le vicaire, mit en vedettes les différents acteurs. C'était le numéro-surprise. Mais quelle ne fut pas la surprise de M. le

La réception eut lieu à la maison des parents du marié.

Toute la famille était présente excepté Mme Donat Tailleux, de Legal.

Voici les noms de ceux qui étaient présents: M. et Mme Alphonse Bouliane, M. et Mme Trudel, M. et Mme Oscar Trudel, M. et Mme Thomas Lessard, M. et Mme Eddy Trudel, M. et Mme Ludger Emard, M. et Mme Lucien Trudel, M. et Mme Antoine Rouleau, M. et Mme Georges Meunier, M. et Mme Albert Audet, M. et Mme Frank Rouleau, M. et Mme Adrien Lessard, Mme Davidson, M. René Audet et Mlle Alma Chabot, M. S. Rheault, M. et Mme Ovide Forget n'ont pu se rendre car M. Forget était appelé à une convention à Grande Prairie.

Le soir les mariés et les gens de la noce se rendaient à la salle de danse pour la soirée.

Signature prochaine de l'accord Schuman

Paris. — Un négociateur révèle que le pacte du plan Schuman pour la mise en commun des ressources en fer et charbon sera signé à la fin de la semaine prochaine. Les négociations ont duré depuis le printemps dernier. Six pays signeront l'accord: France, Allemagne occidentale, Italie, Belgique, Luxembourg, Hollande.

Le soir les mariés et les gens de la noce se rendaient à la salle de danse pour la soirée.



Votre agronome vous parle

Fernand Paquin, agronome à Falher

Buts des Clubs de Jeunes
Il y a aujourd'hui au Canada au total de 3,000 clubs qui font partie du grand Conseil Canadien des Clubs de Jeunes. Dans la province de Québec il y en a 346, en Alberta seulement on en compte 383.

Le travail de ces clubs pour les jeunes garçons et filles ruraux est un programme important et défini pour l'agriculture, ainsi que pour le service d'extension en général. Le travail de club est un entraînement supplémentaire, mais non pas un substitut pour une éducation formelle. C'est un travail volontaire destiné à fournir aux jeunes un entraînement pratique de l'agriculture et de l'économie domestique, en même temps qu'il aide à développer les aptitudes naturelles et individuelles des membres.

Les buts de ces clubs de jeunes peuvent être cités de plusieurs manières. L'objectif général est de développer les jeunes ruraux et les entraîner à prendre une part active dans les organisations et la vie sociale.

1.—En procurant un entraînement pratique dans l'agriculture et l'économie domestique.

2.—En encourageant l'adoption des pratiques d'amélioration sur la ferme ainsi que dans la maison.

Certaines formes de compétition entre les membres comme jugs les animaux dans un club de jeunes éleveurs, ou jugs le grain dans un club de grains, aident à développer les pouvoirs d'observation et de bon jugement.

La participation d'un jeune dans un

club proprement organisé sous la direction d'un bon chef accorde une occasion excellente d'entraînement dans la vie sociale. Faire des plans, des projets, travailler en équipe d'autres jeunes à entreprendre des programmes récréatifs, d'activités sociales, s'instruire sur les procédés à suivre pour diriger une bonne assemblée, prendre part aux discussions, parler en public, tout ceci développe un esprit de coopération et prépare les membres collectivement et individuellement, à bien servir leur entourage.

Le succès d'un bon club dépend en grande partie du guide ou chef. Celui-ci est ordinairement un citoyen de l'entourage qui s'intéresse et est prêt à dépenser de son temps pour la jeunesse. Il est le contact entre le département d'agriculture ou l'agronome et le club.

La tempête a fait 268 morts

La dernière tempête de la semaine dernière a fait 268 victimes aux États-Unis et au Canada, dont des dégâts atteignant probablement 400 millions. Aux États-Unis, près de 200,000 personnes sont encore sans électricité et sans chauffage par suite de la désorganisation des services. On estime que 100,000 téléphones sont hors d'usage. On a enregistré d'autres chutes de neige tandis que le mercure baissait rapidement, ajoutant de nouveau à la misère de milliers de personnes.

Causerie du gérant de CHFA, M. Gallant

Au banquet de dimanche soir

Excellences, distingués visiteurs,

Vous avez été conviés à ces agapes afin d'honorer ceux qui il y a 25 ans ont en la clairvoyance d'organiser l'association qui a permis à notre groupe canadien-français de survivre au milieu des tempêtes, de résister héroïquement et fermement aux avalanches qui de temps à autres ont été dirigées de votre côté dans le but de nous submerger. Le verbe français se ferait-il entendre dans chacune de nos demeures par l'intermédiaire de celui que l'on surnomme "La voix française de l'Alberta", votre poste CHFA, si ces hommes s'étaient contentés de laisser partir? Et bien, non.

Je n'ai pas l'habitude des grands discours, permettez-moi tout de même d'ajouter à notre A.C.F.A. Je veux aussi féliciter ceux qui sont des nôtres ce soir, et tout particulièrement les ouvriers de la première heure, qui avaient compris alors l'importance du mouvement délégué. A ceux qui continuent l'œuvre entreprise va toute notre admiration.

Je croyais qu'à mon âge j'aurais fini d'élever ma famille, mais on m'a confié

un bébé qui vient de faire ses premiers pas. Après avoir mûrement réfléchi, j'ai accepté cette tâche sachant bien que je serais secondé dans mes efforts par toute la population albertaine. D'autant plus que ce bébé a été enfanté par une mère relativement jeune, mais une mère chrétienne, forte, et courageuse, je veux parler de l'A.C.F.A., alors il n'y a aucune crainte pour que son avenir soit assuré. Cependant pour que ce bébé, qui est votre poste CHFA, grandisse en sagesse, pour qu'il puisse faire rayonner sa perfection artistique et culturelle, il faut lui donner une nourriture abondante. Et cette nourriture, ce sont les annonces commerciales. Plus on lui en donnera, plus il deviendra fort, et plus il sera capable d'accomplir une œuvre durable à tout point de vue, car on a beau dire on a beau faire selon l'expression populaire "L'argent c'est le nerf de la guerre". Pour que nos commanditaires continuent leurs programmes il faut absolument que notre population les encourage. C'est une chaîne qu'il ne faut pas briser. Je profite de l'occasion pour remercier les commerçants qui se sont servis de nos ondes dans le passé. Notre gratitude s'étend à toutes les personnes qui d'une manière ou d'une autre nous ont accordé leur support financier ou moral. Je suis persuadé que si nous continuons à travailler la main dans la main, nous conduirons notre barque à bon port. Je ne voudrais pas passer sous silence le travail accompli par nos directeurs, leur dévouement inlassable mérite notre reconnaissance, remercions-les qu'ils nous aient leur temps bénévolement sans aucune rémunération. Ils travaillent pour

L'avion filera à 1,700 milles à l'heure

New-York. — L'homme peut construire et construire un avion qui filera à la vitesse incroyable de 1,700 milles à l'heure, ont déclaré deux ingénieurs en aéronautique à l'ouverture du congrès annuel de la société américaine des ingénieurs, tenu ici. L'appareil du futur, que l'on construira en 1960 probablement, aura la forme effilée d'un crayon et la force de propulsion équivalente à celle de douze locomotives réunies. Cet avion ne prendra que deux heures pour effectuer le voyage de New-York à Londres.

Une cause qui leur est chère, comme elle devrait l'être pour nous tous.

Si vous venez à CHFA à peu près à n'importe quelle heure du jour vous tomberez dans une ruée d'abeilles. Le personnel de votre poste lui aussi comprend la tâche qui lui est confiée, elle est ardue, parfois difficile, mais son dévouement ne s'est jamais démenti. Avec une équipe de la sorte nous pouvons obtenir de bons résultats. A tous les membres du personnel de CHFA, un cordial merci.

Je termine en insistant sur un point en particulier. Il faut absolument que nos Canadiens français se donnent le mot pour encourager nos commanditaires, sans cela c'est peine perdue. Il y a de notre épanouissement artistique et culturel, il y a peut-être aussi de notre survivance. A tous donc nous disons merci, et nous vous assurons de notre entière collaboration dans l'avenir.

CALGARY

Mme G. Lafortune est entrée pour quelques jours à l'hôpital Ste-Croix, pour y suivre un court traitement. Déjà depuis plusieurs mois, une longue maladie la retient à la maison. Que Dieu lui prête la patience dans l'espérance!

M. E.-P. Rousseau a subi un accident qui aurait pu avoir des conséquences graves. Il s'en est tiré avec quelques meurtrissures des muscles. Pendant qu'il était noué au sommet d'une échelle de dix pieds pour faire une courte réparation, il a cru sûr de s'agripper à des tuyaux à l'eau, qui l'ont frappés à la tête en le faisant tomber inconscient.

Quand il a repris connaissance, il était entouré d'animateurs tout près de l'abreuvoir glacé; il s'est imaginé qu'il se serait éveillé plus vite, s'il était tombé à l'eau. L'annonce de la chute de la rivière Bow a causé l'inondation de centaines de foyers. Les dommages sont considérables et les gens ont dû abandonner leur foyer par une température en dessous de zéro. Le même malheurux incident, s'était produit, il y a 65 ans passés.

Le nouveau tunnel Brooklyn-Battery à New-York est achevé par la ventilation la plus puissante de l'histoire qui ait été créée par l'homme. Une batterie de 53 énormes éventails et de 108 moteurs géants tournent sur roulements spéciaux SKF pour produire une brise artificielle d'une vitesse de 60 milles à l'heure.

Le gouvernement aurait 33 millions de livres de beurre

Ottawa. — D'après un expert agricole le gouvernement fédéral aurait en entrepôt quelque 33,000,000 de livres de beurre. Il a résumé ainsi la situation canadienne au point de vue de beurre: "Ni trop, ni trop peu, juste assez."

Cela veut dire pas de problèmes de surplus de beurre pour le Canada le printemps prochain et pas de problèmes de pénurie pour le gouvernement cet hiver.

La prédiction de cet expert prend du poids si l'on étudie les chiffres de l'Office fédéral de la Statistique qui démontrent que bien que la consommation de beurre au Canada se soit accrue de 7 pour cent, la production a baissé d'environ de 10 pour cent.

Asile accordé à 123 réfugiés

Québec. — On a accordé la permission de s'établir au Canada à 123 réfugiés des pays baltes qui sont arrivés de Suède en août dernier à bord du Goran, chaland suédois de 120 pieds. Les autorités de l'immigration à Québec ont annoncé qu'elles avaient reçu du département de l'Immigration à Ottawa, l'ordre de libérer les réfugiés détenus depuis trois mois.

Echos de la Colombie Canadienne

par I Boyer de la Giroday

La colonie Canada-Mauricienne, établie à Vancouver depuis bientôt un demi-siècle, s'était donnée rendez-vous à la salle paroissiale de notre église nationale du St-Sacrement, le dimanche 8 octobre dernier. Ce ralliement avait pour but de souhaiter la bienvenue à des compatriotes de passage à Vancouver, Monsieur et Madame de Chaumont, venus passer un bref séjour en Colombie Canadienne, pour visiter leur nombreuse parenté et amis.

A cette occasion les accueillirent les familles suivantes: Emmanuel (père), Emmanuel (fils), René, Alex, Maurice (père), Maurice (fils), Raymond, Gaston, Louis et Armand Boyer de la Giroday; Louis, Henri, Joseph, et Philippe Desjardins; Nemours, Henri et Jean Blancard; J. Henri de Raffet de Camonville; Germain Paquette, Astride et Maxime Lamoureux; Gabriel Hardy Edmond d'Espilly; Jore de St-Jean; ainsi que les familles dont les noms suivent, et qui sont également originaires de l'île Maurice, Hendriksen, Brom, Kossis, McLeod, Grant, Rees, Wood et Smith.

Une magnifique gerbe des jeunes, nés au pays, égayaient de leur joie et de leurs rires, cette réunion quasi familiale.

Le R. Père H. Meek S.S.S. curé de notre paroisse nationale, et le R. Père O. Meunier O.M.I. honoraient de leur présence la joyeuse fête.

Le doyen de colonie, M. Emmanuel Boyer de la Giroday, qui donna le premier l'essor à l'émigration de la colonie Franco-Mauricienne en Colombie, s'adressant à ses sympathiques auditeurs, leur rappela leurs devoirs comme citoyens d'un pays tel que le Canada; qui les avaient accueillis, et où ils avaient créé des foyers heureux. Quatre générations s'y sont déjà succédées, rappela-t-il au cours des ans passés, lorsque le Canada s'engagea dans deux conflits, de la 1ère et de la 2nde grande guerre mondiale, le vénérable doyen souligna, que c'était avec satisfaction, fierté, qu'il avait vu les Canado-mauriciens s'offrir volontairement, dans les Services armés de la Marine, de l'Armée et de l'Aviation du Canada, et servir leur pays d'adoption avec courage et distinction. Il engagea son jeune auditoire à réaliser les sacrifices consentis par leurs aînés. Le leur conseil de garder fidèlement, avec l'amour de Dieu et de leur Patrie d'adoption, le souvenir qui se rattache à l'héritage catholique et français, hérités de leurs ancêtres; dont les belles et chères traditions ont tant d'affinités entre le Canada français et la colonie franco-mauricienne. Levant son verre, il invita ses compatriotes à boire à la santé de M. et Mme de Chaumont.

Ces amis sympathiques au plus haut point, ardents patriotes de la cause catholique et française, et sincères admirateurs de notre miraculeuse Survivance française en Amérique du Nord, furent salués par de vifs applaudissements. Visiblement ému, M. de Chaumont remercia chaleureusement en son nom et en celui de Mme de Chaumont, de cet accueil fraternel et spontané, qui leur était accordé au Canada, terre si hospitalière.

A. M. René de la Giroday, hôte de M. et Mme de Chaumont, durant leur séjour, à Vancouver, revenait l'honneur de présider cette fête de famille. Il exprima au curé de notre paroisse, les vifs sentiments de gratitude des Canado-Mauriciens, pour l'hospitalité si gracieusement offerte. Prié d'adresser quelques mots, le Père Meek conquit son auditoire en rappelant: "Que des les premiers jours de l'arrivée des Pères du St-Sacrement à Vancouver, ils furent accueillis fraternellement par de nombreux Canado-Mauriciens. Je me con-

solère un peu de ce pays lointain aujourd'hui: car mon frère est en mission là-bas."

Le R. Père O. Meunier O.M.I. apôtre infatigable, et toujours si dévoué, fut prié par M. René de la Giroday d'adresser la parole. Ce bon père reçut une ovation prolongée. Certes, les anciens de la colonie Franco-Mauricienne ne sauraient jamais oublier ce que furent les tout premiers qui évangélisèrent nos régions, encourageant, reconfortant nos pionniers dans leurs multiples épreuves des débuts. Avoir connu des saints missionnaires c'était les aimer avec admiration, respect, dévouement et infinie gratitude. Nos pionniers réalisaient pleinement ce qu'ils devaient à la patrie, aux aînés, aux larmes, aux sacrifices généreusement consentis par cette phalange de missionnaires français en pays païens. Légion de martyrs, de héros, saints fils de Mgr de Mazenod, que nombre de nos pionniers eurent l'honneur et le privilège de connaître personnellement, tels les R. P. Finquet premier prêtre qui célébra la sainte messe, à l'orée de l'épaisse forêt qui devait être plus tard notre métropole en Colombie Canadienne, sur les bords du majestueux Pacifique. Et les Pères Oblats de Marie Immaculée, Clairoux, Le Jeune, Salles, Le Chesne, Chouinard, Tavernier, Lardon, Rohr, Maillard, (à ce dernier nous devons la fondation, au cœur de notre province, du village très français, dédié à Notre-Dame de Lourdes, à Maillardville). Et le bon, si paternel, si charitable Père Jan, à qui tant de Canado-Mauriciens sont redevables.

L'on peut se demander, non sans raisons sérieuses, ce que seraient devenus, aux heures des épreuves cruelles du début, nos compatriotes submergés par l'éclat étranger et tristement, sans ces missionnaires français; qui eux, savaient trouver le chemin du cœur, de l'esprit, par la langue maternelle. Un jour viendra où nous révélerons de longs et poignants chapitres sur ce très grave sujet; l'on comprendra mieux alors, espérons-le, l'apostolat en région païenne. Car hélas! nul n'est besoin de franchir nos frontières, d'aller en pleine jungle, pour trouver le paganisme dans tout son cru.

A ce filon ne faut-il pas encore ajouter l'intolérance de ceux qui se réclament du christianisme, et dont l'hypercentisme perfide ne se fait guère scrupule d'abuser, de frapper dans l'ombre notre minorité. Et fait paradoxal encore, qu'il se trouve aussi des législateurs qui évaluent les "droits minoritaires" pour faire volte-face et insister selon leur intérêt et bon plaisir, "que ces droits n'existent que par la force de la majorité".

Que nous soyons aux antipodes de la terre, au Canada, ou à l'île Maurice ancienne (île de France) nous devons, nous voulons demeurer ce que Dieu nous a créés: Catholiques et français. Les multiples affinités qui rapprochent les Franco-Canadiens, et les Franco-Mauriciens, et les chapitres de leurs histoires, et de leurs destinées, étant à certaines époques sensiblement rapprochées, nous engage à présenter à nos lecteurs cette île lointaine et son attachante et héroïque épopée.

En soutenant votre journal, vous aidez la cause catholique et française en Alberta.



Ils ont la **puissance** DONT VOUS AVEZ BESOIN

Plus de puissance que jamais! Le nouveau Torquemaster développe 110 C.V., le robuste Loadmaster vous en donne 105, et le Thriftmaster, la vedette d'économie, développe 92 C.V. Le nouveau carburateur à jet de puissance donne de plus vives reprises, une meilleure performance à tout point de vue!

Ils ont le **confort** QUE VOUS AIMEZ

Les cabines Chevrolet sont meilleures en tout point — offrant la visibilité et la spaciété d'une voiture, les fenêtres de custode et le système de chauffage et de ventilation à air frais, comme équipement facultatif à coût additionnel... grandes banquettes confortables à réglage très facile... toute la cabine est montée sur caoutchouc!

Ils ont la **force** QUE VOUS VOULEZ

Pour de plus grosses charges payantes et un plus long service de tout repos, la robuste construction des camions Chevrolet est imbattable. Ils sont entièrement de conception avancée... et leur construction est extra-forte à tous les points susceptibles de supporter de plus grands efforts que les autres.

A un **prix** QUI VOUS IRA

Vous épargnez de l'argent avec des camions Chevrolet. Le très bas prix d'achat d'un Chevrolet, ses frais d'utilisation et d'entretien remarquablement bas — et sa haute valeur de revente — tout concourt à vous en rendre le coût le plus bas possible, ce qui équivaut au prix le plus avantageux pour vous!

"Ils ont ce qu'il faut, mon vieux!"

La satisfaction des clients est plus grande que jamais, et les camions Chevrolet jouissent d'une popularité et d'une demande sans précédent. Le fait que les camions Chevrolet sont en tête des ventes est une preuve convaincante de la satisfaction que les camions Chevrolet ont donnée aux propriétaires au cours des ans — une preuve que Chevrolet est de beaucoup le camion le plus en demande, partout. Les 4 grands points de valeur de Chevrolet vous disent pourquoi: puissance, confort, force et prix! Voyez votre marchand Chevrolet.



CAMIONS de conception avancée
UNE VALEUR GENERAL MOTORS

L.-H. Tremblay, Morinville, Alberta

CONSTRUITS AU CANADA • ÉPROUVÉS AU CANADA • POUR LES CANADIENS

La Survivance des Jeunes

Echos du Pensionnat de l'Assomption

Nos hommages à l'A.C.F.A. et à CHFA.

Le numéro-souvenir de La Survivance, célébrant le 25^e anniversaire de l'A.C.F.A., nous l'avons lu très attentivement, heureuse de revoir les grandes actions de notre histoire franco-albertaine et les noms de ceux qui ont si bien servi les intérêts du "rameau français" transplanti jusqu'en Alberta.

Les fêtes grandioses du 3 décembre, en partie irradiées par notre poste CHFA, nous les avons suivies avec beaucoup d'intérêt.

Le sermon de Mgr Loranger, Vicaire (général) du diocèse de Saint-Paul, prononcé pendant la messe solennelle à St-Joachim, nous a impressionnés. Nous avons médité les Réflexions et fait nos Résolutions que Mgr Loranger nous a proposées pendant ce sermon où nous avons mieux compris les bontés de la divine Providence envers le groupement français au Canada, particulièrement en Alberta. Le devoir de bien servir la cause française trouvera en nous, les jeunes, des apôtres enthousiastes résolus de continuer l'œuvre de nos ancêtres et celle de nos chers parents, comme de nos nombreux chefs.

Les deux programmes du soir nous ont trouvés fidèlement aux écoutes. Discours, chants, sketch, tout nous a ravies.

A l'A.C.F.A., nous voulons offrir un hommage très spécial de notre gratitude. Nous savons que l'A.C.F.A. a été l'initiateur de la fondation du Pensionnat de l'Assomption, foyer de vie française pour la section féminine. En effet, c'est à l'invitation des Canadiens-Français d'Edmonton, membres de l'A.C.F.A., que les Religieuses de l'Assomption ont accepté, en 1926 d'établir cette œuvre de sur-

A l'A.C.F.A., l'une de nos poètes en herbe, Mlle Jeannette Tremblay, a dédié le poème suivant qui paraîtra dans notre revue La Voie de l'Assomption de Noël:

A.C.F.A., lettres magiques
Évocatrice de gloire,
De geste magnifique
Illustrant notre histoire!

A.C.F.A., ton Jubilé,
25^e anniversaire,
Rappelle ce glorieux passé
Dont la jeunesse est fière!

A.C.F.A., à toi, symbole
Des luttes de nos chers Parents
Pour l'Eglise et pour l'École,
Nos hommages reconnaissants.

Le 30 novembre, CHFA fêtait son premier anniversaire. Ce jour-là, nous avons remercié Dieu de ce grand bienfait d'un poste français qui irradie dans notre langue de beaux programmes religieux et patriotiques. Le 3 décembre, comme nous étions heureuses de pouvoir entendre à notre poste les belles cérémonies du 25^e anniversaire.

Amabilité
Un jeune fiancé paraît avec un ami de l'objet de ses rêves.
Alors, dit l'ami, ta future est très intelligente?

—Elle a de l'esprit pour deux.
—C'est justement une femme comme cela qu'il te faut.

LISEZ ET FAITES LIRE
LA SURVIVANCE

Trophée du C.N. au jeune roi du bié



Le jeune roi du bié, Ricky Sharpe, garçon de 13 ans, de Munson, Alberta, est ici photographié avec le trophée du Canadian National, emblème du championnat mondial. Avec le trophée lui ont été remis un plateau en argent et un chèque ainsi qu'un télégramme de félicitations de M. Donald Gordon, C.M.G., président et directeur général du réseau national. (Photo Canadian National).

Le coin des jeunes catholiques de Morinville

Des activités! Voici que la "Jeunesse catholique" de Morinville organise pour la dernière fin de semaine, une retraite pour les jeunes de langue française.

Préchée par le R. P. Thibault, o.m.i., assistant supérieur du Collège St-Jean, les jeunes firent un effort formidable pour suivre très fidèlement les instructions religieuses, afin de passer trois jours avec Dieu: regagner la vie spirituelle, c'est tellement noble; vivre selon les commandements de Dieu, c'est une joie inépuisable.

De nombreux jeunes se rendirent pour l'ouverture de la retraite vendredi soir. Samedi matin, M. l'abbé Brière célébra la messe pour les retraités et à 9h. 30, au retour des classes, le R. P. Thibault prêcha sur la vertu de pureté aux deux groupes séparément, vœux les garçons et les filles. Vers 2h, tous se réunirent pour une instruction sur la tempérance dans la boisson, et sur l'idéal que doit avoir un chrétien. Et vers 4h, le sermon final sur "Marie et les Jeunes". La consécration à Marie suivit immédiatement après la bénédiction pa-

pale qui nous permet de recevoir une indulgence plénière suivant les conditions ordinaires.

Nous remercions sincèrement le R. Père Thibault pour avoir bien voulu accepter de venir nous parler franchement de nos problèmes actuels et de nous apprendre à prier ensemble afin que nous puissions vivre dans le Seigneur en faisant notre devoir partout et tous jours.

Les jeunes de langue anglaise suivent, commençant le 2 décembre à 10h, une retraite prêchée par le R. P. Sébastien o.m.i., supérieur du collège St-Anne d'Edmonton. Cette retraite, durant deux jours complets, donne à la jeunesse l'occasion de se remettre dans l'amour du Christ.

MORINVILLE

Le cours d'étude sur "La vie de notre Seigneur Jésus-Christ" commencera le 12 décembre à 7h. 30 p.m. Donné par M. Denis Hébert, ce cours est ouvert à toute la jeunesse canadienne-française de la paroisse. Quarante garçons et filles sont déjà enregistrés. Ceux qui sont intéressés et ne sont pas encore enregistrés, veuillez voir Denis au Centre Fatima. N'oubliez pas la date: 12 décembre; n'oubliez pas l'heure: 7h. 30; n'oubliez pas le lieu: Centre Fatima.

ST-ALBERT

Hél! Hél! vous autres! Avez-vous vu la comédie: "Zéke et Daisy" présentée par quelques membres de la Jeunesse catholique de St-Albert? Sinon, vous avez manqué quelque chose! Cette co-

médie, d'un ton décapant, avec acteurs quasi professionnels, déroula devant nos yeux, au tableau extrêmement commun: une maison de pension. Mais quels caractères y virent chercher abrit! C'était épatant de voir Zéke et Daisy arranger tout pour faire du trouble, surtout chez les pensionnaires, et ensuite, d'un génie tout à fait extraordinaire, (un don qui n'avait été donné qu'à eux), tout "raccommoder" "and they lived happily ever after." Je regrette beaucoup ne pouvoir me souvenir des noms des caractères, mais j'aimerais mentionner le "héros" et l'"héroïne": Zéke, joué par Charles Gendreau et Daisy, par Lucille Chérot.

Après la présentation, tous les membres des Jeunes catholiques jouèrent de quelques minutes de musique légère et ensuite d'un goûter "Buffet". Merci St-Albert, votre hospitalité fut excellente. Un témoin.

Echos du Centre Fatima

Le bulletin trimestriel a été envoyé le jeudi 30 novembre. Jusqu'à date, nous n'avons reçu que quelques listes de noms. Il nous sera impossible de nous faire parvenir le bulletin avant de recevoir la liste de noms et d'adresses. Veuillez voir votre représentant (e) aussitôt possible afin que rien ne soit retardé.

Nous espérons recevoir sous peu, des cours très détaillés au sujet de la Vie de N.S.J.C., la Ste-Marguerite et des vérités fondamentales du Christianisme. Nous demandons d'advertir le Centre si vous désirez des cours dans votre paroisse.

Il y a quelque chose qui se brasse pour le 22 décembre. Ici à Morinville, on parle beaucoup. On demanderait aux Jeunes catholiques appartenant à la Fé-

dération française et au doyenné de Morinville d'être aux aguets. Nous comptons beaucoup sur votre co-opération. Ouvrez les oreilles. ... le 22 décembre... et qu'après?

Un des visages de la vie

Information

par Adolphe Bich

En ouvrant son journal, le matin, chaque lecteur cherche évidemment la rubrique des informations. La première page des quotidiens répond d'ailleurs à ce besoin de savoir tout et vite, et devient de plus en plus un véritable résumé, en gros titre, des textes des autres pages.

C'est pour l'homme une nécessité absolue de connaître ce qui se passe à ses côtés, car il a pleinement conscience de n'être qu'un petit rouage de l'énorme mécanisme du monde, et ce n'est qu'en essayant de le comprendre qu'il peut espérer s'adapter à la vie sociale.

C'est dire la grande importance des moyens d'informations, et toujours on s'est ingénié à perfectionner et les rendre plus rapides possibles.

Il semblerait donc qu'à notre époque, disposant de la radio, de la télévision, de la transmission photographique par bilinguisme, les hommes devraient absolument être renseignés sur les gestes d'importance se déroulant sur notre planète. En est-il ainsi?

Oui, peut-on répondre dans une certaine mesure. Il n'est pas actuellement un journal qui ne se fasse pas un honneur d'être le premier et le mieux informé. Et pourtant, malgré l'énorme déploiement des moyens modernes, malgré les envois spéciaux, malgré la rapidité des liaisons qui font que la distance n'existe plus, nous sommes bien informés? Il n'est, pour répondre, que de consulter les journaux d'opinions différentes (suivant l'opinion du rédacteur ou la couleur politique du journal) et nous trouverons tout de suite les vérités de chacun se contredisant sans honte entre elles.

Il est fort regrettable qu'à notre époque il ne soit pas plus aisé de connaître la vérité qu'au temps préhistorique. Les actuels événements qui se déroulent en Asie par la guerre chaude ou en d'autres parties du monde par la guerre froide illustrent cette partialité si regrettable des informateurs.

Depuis si longtemps déjà, que les hostilités durent. Les informateurs partagent l'opinion en deux camps, prêchant pour l'un ou pour l'autre des parties en présence selon leur intérêt, sans qu'il nous soit possible de discerner le vrai ou le faux.

Nous voyons par là que les grands informateurs du jour, qui ont la responsabilité d'informer le public, ne s'en soucient pas. Ils essaient simplement dans la mesure de leur possible de faire valoir leurs opinions personnelles, ou bien l'opinion des directives reçues des parties politiques à qui le journal appartient.

Il serait souhaitable devant cette cadence de sincérité et d'objectivité de la presse quotidienne que chaque homme s'astreigne à lire des journaux différents et ne se laisse influencer par aucun de conserver assez d'esprit critique pour chercher lui-même sa vérité, ou bien qu'il se reporte sur les journaux hebdomadaires locaux.

A la douane

A la douane, un bon paysan se présente chargé d'un énorme ballot, soigneusement ficelé.

—Rien à déclarer?

—Rien du tout.

—Et là dedans?

—C'est de la nourriture pour mes lapins.

—Montrez tout de même.

—Que vous êtes content. Encore une fois, vous dis qu'est d'la nourriture pour mes lapins.

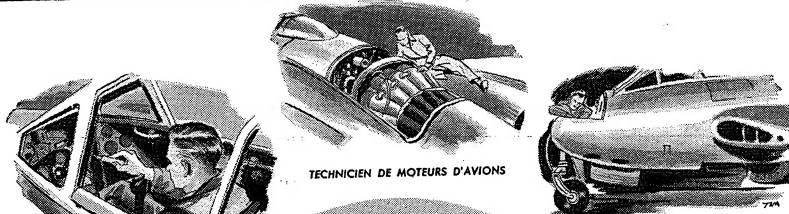
Enfin, le paysan consenti à ouvrir le paquet qui débordait de tabac, de dentelles, de cigares et d'allumettes. Victorieux, le douanier s'écria:

—C'est ce que vous appelez de la nourriture pour vos lapins?

Et l'autre sans se troubler:

—Parfaitement, m'sieur le douanier, et si y n'voulent pas la manger, y n'auront rien d'autre.

Etre prêt: le plus sûr gage de paix

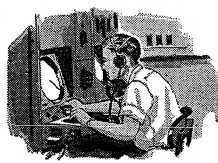


MÉCANICIEN D'INSTRUMENTS

TECHNICIEN DE MOTEURS D'AVIONS

MÉCANICIEN DE CHARPENTE

VOUS POUVEZ COMMENCER À APPRENDRE IMMÉDIATEMENT dans le CARC n'importe lequel de ces METIERS D'AVENIR



TECHNICIEN DE RADAR



COMMIS AUX OPÉRATIONS (DE CHASSE)



COMMIS AUX TRANSMISSIONS

L'occasion vous est offerte de bien servir votre pays tout en bénéficiant d'une précieuse formation.

Vous devez avoir de 18 à 30 ans et jouir d'une robuste santé. L'instruction requise dépend de la spécialité à laquelle vous aspirez.

Faites votre part pour aider le Canada à faire la sienne

CORPS D'AVIATION ROYAL CANADIEN

NE TARDEZ PAS — POSTEZ CE COUPON ou consultez le conseiller du centre de recrutement de l'aviation le plus proche de chez vous.

Centres de recrutement du C.A.R.C.

1470, rue Mansfield, Montréal, P.Q. Tél. HA. 9175
24, rue Saint Stanislas, Québec, P.Q. Tél. 2-8527
49, rue Metcalfe, Ottawa, Ont. Tél. 4-2196

Veuillez m'envoyer, sans obligation de ma part, tous renseignements sur les conditions d'engagement et emplois actuellement vacants dans le C.A.R.C.

NOM (sans surnom) _____

ADRESSE _____

VILLE _____ PROVINCE _____

INSTRUCTIONS (désigné et province) _____

AGE _____

CAF-129W

CARTES D'AFFAIRES

"Votre satisfaction est notre succès"

Morin & Frères

Entrepreneurs en construction

Téléphone 26405

10127-113^e rue Edmonton

Nichol Bros. Limited

Machinistes

Fondeurs de cuivre et de fer. Manufacture de machines à moulin à scie

10103-95^e rue Tél. 21861

Edmonton Rubber Stamp Co., Ltd.

Fabricants d'étampes en caoutchouc et de sceaux

Téléphone 26927

10127-102^e rue (2^e étage) Edmonton

MacCosham Storage & Distributing Co. Ltd.

Emmagasinement et transport

Canions spéciaux pour meubles

Tél. 26175 Edmonton

Hôtel Gateway

Téléphone — Bain — Eau courante dans chaque chambre

10038-106^e rue Tél. 29441

Robert Croteau

Courtier, agent d'immeubles, assurances, nous sollicitons votre patronage.

10004 ave Jasper, ch. 40—Tél. 25935

Résidence 10248-124^e rue Tél. 84691

AVIS

ACHAT, VENTE et ECHANGE de tous bijoux, montres, par tous les bijoux. Adressez-vous à l'agent d'immobilier ALBERT SAMSON, BUREAU: 811, rue KING, app. 1, SHERBROOK, P. 2. C.P. 67, Tél. 2-1294.

Reparages, Redoublage, Remodelage

Louis Trudel, fourreur

8805-118^e avenue

Téléphone: 75163 Edmonton, Alta.

C. R. FROST LTD.

Piombérie, chauffage, gaz

Téléphone 21838

10135-102^e rue — Edmonton

Fournaies à gravité — Fournaies à chaleur forcée — Systèmes d'adage

Edmonton Sheet Metal

J. P. Roy P. Philp

9810-11^e ave, Edmonton—Tél. 75517

H. Milton Martin

MAISON FONDÉE EN 1906

Assurances de toutes sortes

Tél. 24444 721, édifice Tegler

Gaboury Cabinet Works

10914-93^e rue — Tél. 20886

Ameublement, magasins, armoires, bancs d'église, etc.

Encouragez les annonceurs de La Survivance

La Parisienne Drug Store

Nous avons un bon choix de cartes de souhaits françaises de toutes sortes

10525 avenue Jasper Edmonton

NOUS ACHETONS les grains de trèfle et de luzerne. Ecrivez-nous pour plus d'informations

Capital Seed & Poultry SUPPLY

Place du marché—Edmonton, Alta

Ameublement de bureaux en bois et en métal—Systèmes de classements

le tout fabriqué au Canada.

Office Specialty Mfg. Co. LIMITED

10514 Ave Jasper Tél. 24698

Blackburn & Fils

TRAVAUX DE MENUISERIE

Nous spécialisons dans la construction de meubles d'église.

10757-85^e avenue Tél. 33777

J.-O. PILON

Assurances de tous genres

Tél. bureau: 24107 — Rés.: 26893

Edifice Wilkin — 10076 ave Jasper

L.-G. Ayotte

Comptabilité, rapports d'impôts (Income Tax), Assurances feu, automobile.

Ste 6, édifice Institute Tél. 22912

10042-109^e rue Tél. 23686

Canadian Dental Laboratories

W. R. PETTIT

4 édifice Christie Grant—Tél. 28639

Edmonton, Alberta

J.-G. Dorais

COMPTABLE

18 édifice Burnham-Thomson

Téléphone: 25824 — Edmonton, Alta

Alberta Dental Laboratories

Edifice Churchill — 9964 ave Jasper

Edmonton

C.-A. BRODEUR

représentant de

INDUSTRIES PROVINCIALES

Balais, vadrouilles, gants et mitaines, pupilles et chaises de bureaux

10350-106 rue, tél. 24991, Edmonton

Maheu Electric

Entrepreneur général en électricité

Réparations de moteur et d'accou-

ples électriques. En ville et campagne

11222-89^e rue, tél. 75183, Edm-on

Jean Hélie

(suite de la page 1)

taminets; un peu plus loin, le presbytère, la mairie, l'école publique et l'école libre.

Je me trouvais à deux pas du presbytère; j'allai donc saluer le curé. Représentez-vous, en plein village, une muraille haute de six pieds, en bordure du chemin. La porte cochère est fermée; on devine une âme solitaire qui vit retirée du monde. Cette solitude emmurée est assez répandue en certaines régions de la France. Il n'est pas rare, même en pleine campagne, de rencontrer la maison du cultivateur et ses dépendances entourées d'une muraille. On sent le caractère individualiste qui domine, le maître de logis qui n'entend pas être envahi par les regards indiscrets du passant.

Je poussai la porte cochère et me trouvai dans un paisible enclos, tout autour poussé un bosquet à l'état plutôt sauvage: des lilas et quelques jeunes sapins; au centre, une pelouse tachetée par des bouquets de fleurs. Un petit chien accourt en jappant. Je gravis les deux marches du perron de pierre et frappai. La vieille servante vient m'ouvrir et me fait pénétrer dans la salle d'attente. L'intérieur respire le dénuement: quelques meubles sont défraîchis et tout à l'heure, quand une bourrasque de vent entrera par la fenêtre, un panneau faillira être arraché. Au bout de quelques instants, j'entendis le bruit sourd des sabots se traînant sur le pavé. M. le curé Fontaine entra.

Après avoir causé du Canada, des ancêtres et d'un peu de tout, le vieux prêtre me fit promettre de revenir pour le dîner. Pendant qu'il allait terminer les travaux de son jardin, je me rendis visiter la mairie. Je voulais faire un pèlerinage dans le passé. Malheureusement, le préposé aux archives m'apprendit qu'il n'a pas tous les documents voulus, depuis que la commune a été démembrée, et qu'une partie est en la possession de la commune voisine. Je pris plaisir toutefois à feuilleter les anciens registres. Beaucoup de noms qui sont encore portés de nos jours. Mais les Hélie sont disparus. Pour les retrouver, il faut aller à Québec ou à l'île d'Orléans.



Ici CHFA

Votre poste CHFA a une fois de plus participé à une réunion des Canadiens français de l'Alberta, la grande réunion qui célébrait le 25^e anniversaire de l'A.C.F.A. et le premier anniversaire de CHFA. Nous avons diffusé de la salle du Trocadéro de 7h.15 à 8h.30 et de 9h. à 9h.30, dimanche soir, le 8 décembre. Il semble que nos auditeurs aient aimé cette diffusion car les commentaires ont été unanimement élogieux.

Disons tout de suite qu'à la demande d'un grand nombre de personnes qui n'ont pu pour une raison ou l'autre entendre les émissions de dimanche dernier, nous présenterons un résumé de ce qui s'est passé à la grande réunion des anniversaires. Cette émission spéciale commencera à 2h.30, dimanche le 10 décembre, et sera présentée grâce à des enregistrements faits par M. Damase Bouvier, et notre ingénieur, M. Gordon Sadler.

Changements à l'horaire

Désormais, nous aurons les nouvelles tous les jours de la semaine présentées par le même grand magasin, à 12h.15, compris le dimanche. Nous vous avisons donc que le dimanche, nos nouvelles seront désormais diffusées à 12h.15 et non à 1h. comme par le passé. Les nouvelles sportives passeront sur les ondes à 12h.25. A 12h.30, nous présenterons un court récit de piano classique. Et à 12h.45, nous aurons le programme du collège Saint-Jean. A 1h., nous présenterons Radio Variété, une émission

mettant en vedette des solistes de différents instruments.

Visite de M. L. Bertrand

Lundi après-midi, nous avions à CHFA la visite de M. Lionel Bertrand, député fédéral du comté de Terrebonne. Il était venu pour la fête de dimanche et il a ensuite accepté de donner une causerie sur nos ondes à 1h.45 de l'après-midi. Nous avons enregistré cette causerie et l'avons de nouveau diffusée le soir à 8h.30, lundi. M. Bertrand s'est dit enchanté de son séjour ici et a exprimé l'idée de faire diffuser sur les ondes de

Radio-Canada le sketch que nous avons présenté dimanche soir.

Commentaires BUP

Cette semaine, nous commençons à diffuser chaque soir après les nouvelles de 8 heures les commentaires de la British United Press. Ces commentaires portent sur des sujets différents chaque soir: il y en aura sur l'actualité féminine, sur les questions religieuses, sur le cinéma, etc. Le jeudi soir à 9h.25, nous diffuserons des textes fournis par le Bureau d'Information du Royaume-Uni. De plus, en plus, votre poste CHFA est en mesure de vous offrir un service d'information complet dans tous les domaines.

Bienvenue à M. Dufour

Depuis lundi soir, vous entendez sur les ondes de CHFA la voix d'un nouvel annonceur: M. Gérard Dufour. M. Dufour nous est arrivé du Lac St-Jean, dans la province de Québec, en fin de semaine. Nous sommes heureux de lui souhaiter ici la plus chaleureuse bienvenue. Il n'a pas d'expérience du micro, mais il connaît bien son français, sa voix est agréable, et nous sommes presque certains qu'il pourra faire un excellent annonceur d'ici quelques mois.

Théâtre de l'Air

Vendredi soir à 9h.30, le théâtre de l'Air de CHFA mettra à l'affiche une autre charmante comédie: "Un ménage d'enfer". La distribution comprend un groupe de jeunes Français. Ne manquez pas notre émission de théâtre chaque semaine: elle plait de plus en plus à nos auditeurs.

Le temps des fêtes

Les employés de CHFA travaillent actuellement de façon presque fébrile à la préparation des émissions spéciales de Noël. Une autre employée est venue s'ajouter au personnel du département commercial en la personne de Mme Madeleine Leduc, qui traduit les annonces commerciales du français à l'anglais pour les commanditaires qui ne comprennent pas le français. Nous avons aussi une nouvelle réceptionniste en la personne de Mlle Adèle Mathieu. Espérons que ces deux nouvelles employées se plairont à CHFA et contribueront pendant longtemps à son bon fonctionnement.

Dés maintenant, nous pouvons vous dire que nous diffuserons la messe de minuit et que nous continuerons nos émissions jusqu'à quatre heures du matin, pour permettre aux gens d'avoir toute la musique désirée durant le traditionnel réveillon de Noël. La veille du jour de l'an, nous ne terminerons pas nos émissions à minuit, mais à une heure, pour saluer la nouvelle année.

La semaine prochaine, nous serons sans doute en mesure de vous donner d'autres informations au sujet des émissions de la journée et de la soirée de Noël. D'ici mercredi prochain, nous vous laissons en vous souhaitant une heureuse semaine et pas trop de difficulté dans les magasins, malgré la foule, pour choisir vos cadeaux de Noël.

Coch d'Or. "Je crois et je chante".

M. Bertrand, délégué à nos fêtes jubilaires

(Suite de la page 1)

trop souvent dynamiter sa route.

Mais l'effort du début, partagé par ceux qui restaient attachés aux plus saines traditions patriotiques familiales et religieuses, transmises comme un devoir sacré à ceux qui faisaient la relève, s'est traduit par une œuvre qui, née pour vivre, a depuis catégoriquement prouvé sa détermination de ne pas mourir.

Pendant ces 25 années, que de dévouements obscurs et ignorés qui n'auront jamais de la publicité la moindre reconnaissance publique!

Pendant ces 25 années, que de travaux entrepris, repris, brochés, rebrodés, inlassablement remis sur le métier, et finalement tissés!

Pendant ces 25 années, que d'œuvres accomplies, dont il serait superflu d'énumérer la liste, depuis les cours de français, la création de bourses, l'établissement d'un bureau de placement pour les instituteurs et institutrices, la diffusion de manuels d'histoires écrites en français, la création de coopératives, de bibliothèques scolaires, de cercles d'études, jusqu'à nos œuvres de propagande indispensables dans un monde qui ne se dérange plus, cette œuvre magnétique qui après une seule année d'existence se pare déjà d'un succès encore rudement acquis: le poste CHFA.

Comme le pèlerin de Lamménais, votre association, au sur ses notes d'argent, sent le besoin de mesurer le chemin parcouru, de faire le bilan de ses gains, et de regarder la route qui s'allonge dans les brumes inconnues de l'avenir, et elle a raison de se dire: "Je suis contente de moi".

Félicitations au président, aux anciens

Double cérémonie...

(Suite de la page 1)

Le soir un banquet fut servi dans l'école aux invités d'honneur. Et au cours de la soirée une séance dramatique et musicale fut donnée à la salle paroissiale pour fêter notre pasteur. La partie dramatique exécutée par les religieuses fut donnée par les élèves des deux écoles sauf deux jeunes filles de bonne volonté, Mlle Parent, de Vimy, et Mlle Germaine St-Louis, qui ont bien voulu prêter leur concours. Et la partie musicale avait été confiée à Alphonse Brault et les membres de son orchestre.

Un magnifique cadeau fut présenté au Père ainsi qu'un riche bouquet spirituel et l'offrande de deux grand-messes.

présidents et à tous les membres de l'A.C.F.A.

Nous du Québec, plus favorisés certes dans la diffusion de nos œuvres, regardons et admirons le travail que vous accomplissez.

Vous continuez ici la tradition de garder unis les Canadiens français et de défendre, dans le cadre de l'équité, mais avec fermeté toujours, les droits qui sont les leurs.

Vous continuez ici de faire fleurir une culture qui ne le cède en rien à toute autre culture, et dont le Canada, à toutes les étapes de son histoire, a largement bénéficié.

Vous continuez ici le maintien des valeurs spirituelles transmises par les ancêtres, auprès de prêtres et de missionnaires dont le dévouement est au diapason de la sincérité; et gardienne de la langue, votre association devient la gardienne de la foi.

C'est une halte pour votre association. Que dans cette étape, qui ne sera pas la dernière, elle prenne un élan supplémentaire, supportée plus solidement encore,

ORGUES ELECTRIQUES

Choix de 6 modèles - En vente exclusivement

chez

PEPIN & FILS

10050 - 105ème rue, Edmonton - Téléphone 25416

non seulement par cette magnifique assistance dont on sent la fierté pour la cause, mais par ces milliers d'autres à qui la radio permet de retremper leurs énergies aux sources les plus vives d'un patriotisme convaincu et d'un catholicisme agissant.

C'est pour vous apporter ce message d'admiration que je suis venu ce soir. Pour dire à mon camarade journaliste que nous apprécions son œuvre et que tous les confrères de l'Association le saluent. Pour saluer aussi quelques-uns qui viennent de chez nous, qui sont maintenant les vôtres.

Je repars demain, content de mon

voyage. Heureux de la réception que me faisait Me André Déchêne; heureux de l'hospitalité du Père Patoin qui m'a permis de dîner en compagnie de LL. EE. Messieurs les évêques présents à nos fêtes.

Je pars demain ébloui de votre effort et enchanté de votre accueil. Et pendant que l'avion me ramènera vers ma province, je me laisserai bercer par les beaux souvenirs de ce que j'ai vu, je revivrai des heures bien douces. Et soyez assurés que je ferai part à mes compatriotes du Québec de mon émotion et que vous êtes pour tout le pays un exemple de fierté et de courage.

Pour vos achats de Noël

Lisez la circulaire EATON - 14 pages - Aubaines de Noël!

Journée d'aubaine

Lundi le 11 décembre 1950 - Vente d'un jour seulement!

Inutile de vous le dire... Les cadeaux de Noël ne poussent pas sur les arbres - pas même sur les arbres de Noël! Il faut beaucoup de plans... beaucoup de magasinage... beaucoup d'économies afin de produire tous ces jolis paquets qui sont la cause de tant de plaisir au matin de Noël.

Cependant... une circulaire d'EATON, remplie d'aubaines de Noël équivaut presque à trouver vos vadeaux sur un arbre. Vous y trouverez littéralement des centaines de suggestions... littéralement des centaines de moyens pour acheter toutes les choses que vous désirez donner... et cela avec moins d'argent que vous n'auriez cru devoir dépenser. Et parce que c'est l'hiver (Brr-r-r-r), aussi bien que Noël, nous n'avons pas oublié les nécessités de la vie courante tels que manteaux d'hiver et articles de laine, ainsi que tous genres d'articles pour la maison. Vous trouverez tout cela dans la circulaire extra spéciale d'avant-Noël qui a déjà été livrée à votre demeure.

Lisez chaque page - Magasinez à tous les départements - 4 étages

Venez de bonne heure (9h.30) et profitez de toutes les aubaines offertes à l'ouverture des portes

ÇA PAIE D'ACHETER CHEZ EATON

THE T. EATON CO. LIMITED
WESTERN
EDMONTON CANADA

Ouverture Officielle NOUVEAU MAGASIN COOPÉRATIF A FALHER

Nous sommes heureux d'annoncer l'ouverture officielle du nouveau magasin coopératif de Falher pour le

15 DECEMBRE PROCHAIN

A nos stocks réguliers nous avons ajouté plusieurs lignes spéciales pour l'occasion.

Vous trouverez une foule de prix spéciaux et d'aubaines dans tous les différents départements.

Le café sera servi gratuitement au cours de la journée.

PRIX D'ENTREE DE \$25.00

Ce prix d'entrée sera offert à l'heureux client dont le billet d'achat sera tiré.

Cordiale invitation à tous de visiter notre nouvel immeuble moderne, organisé à base de départements.

Le nouveau magasin est grand de 72' par 125' et coûte \$125,000.